

# MATRACE 300 RTK

## CSM radar

Informace o produktu

产品信息

產品資訊

製品情報

제품 정보

Produktové informace

Informace o produkту

Informace o produkty

Informace o produkty

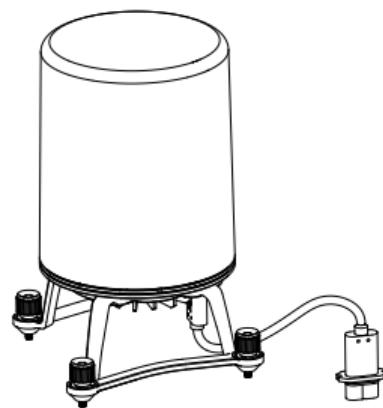
Informace o produkty

Informace o produktech

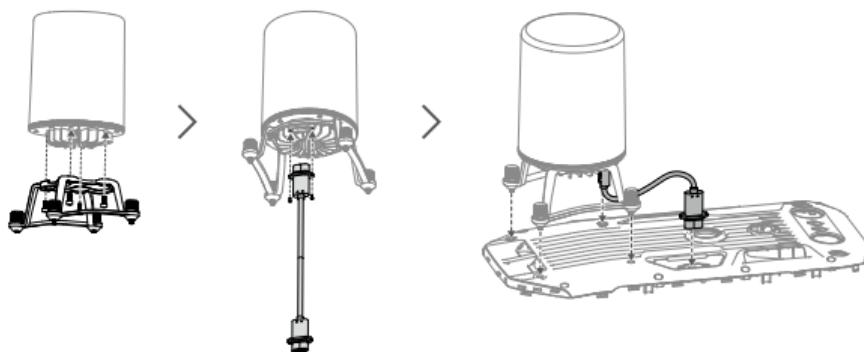
Informações sobre o produto

Информация о продукте

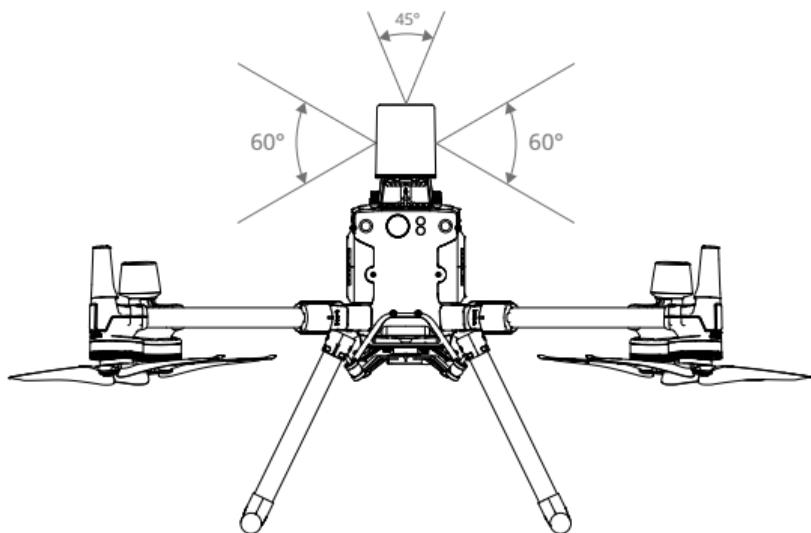
v1.0 2020.12



**A.**



**B.**



**Záhlaví se odpovědností a varování**

Přečtěte si prosím celý tento dokument a všechny bezpečné a zákonné postupy DJI™ před použitím pečlivě poskytnutý. Nepřečtení a dodržování pokynů a varování může vést k vážnému zranění vás nebo jiných osob, poškození vašeho produktu DJI nebo poškození jiných předmětů v blízkosti. Používáním tohoto produktu prohlašujete, že jste si pozorně přečetli toto vyloučení odpovědnosti a varování a že rozumíte a souhlasíte s dodržováním zde uvedených podmínek. Souhlasíte s tím, že jste výhradně odpovědní za své vlastní chování při používání tohoto produktu a za jakékoli důsledky z toho vyplynoucí. DJI nepřijímá žádnou odpovědnost za škody, zranění nebo jakoukoli právní odpovědnost vzniklou přímo či nepřímo používáním tohoto produktu.

DJI je ochranná známka společnosti SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (zkráceně „DJI“) a jejími přidruženými společnostmi. Názvy produktů, značek atd. uvedené v tomto dokumentu jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti příslušných vlastníků. Tento produkt a dokument jsou chráněny autorským právem společnosti DJI se všemi právy vyhrazenými. Žádná část tohoto produktu nebo dokumentu nesmí být reproducována v jakémkoliv formě bez předchozího písemného souhlasu nebo autorizace DJI.

Tento dokument a všechny ostatní dokumenty se mohou změnit podle výhradního uvážení společnosti DJI. Pro aktuální informace o produktu navštivte <http://www.dji.com> a klikněte na stránku produktu pro tento produkt.

Toto prohlášení o vyloučení odpovědnosti je k dispozici v různých jazycích. V případě rozdílů mezi různými verzemi má přednost anglická verze.

**Úvod**

CSM Radar lze použít s M300 RTK. (obrázek A)

Pro dodatečné bezpečnostní opatření může být na horní část letadla namontován radar s kruhovým skenováním milimetrových vln (CSM) s detekčním rozsahem mezi 1,5 až 30 m.

**Detekční rozsah**

Detekční úhel: 360° v horizontálním směru, 60° ve vertikálním směru a 45° v horním směru. (obrázek B)

Detekční vzdálenost: 1,5-30m.



- Všimněte si, že letadlo nemůže vnímat překážky, které nejsou v dosahu detekce. Létejte opatrně.
- Efektivní detekční vzdálenost se liší v závislosti na velikosti a materiálu překážky. Například při snímání objektů se silným odrazem (jako jsou budovy) je efektivní detekční vzdálenost kolem 30 m. Při snímání slabě reflexních předmětů (jako jsou suché větve stromů) se vzdálenost pohybuje kolem 15 m. Snímání překážek může selhat nebo být neplatné v oblastech mimo efektivní detekční vzdálenost.

**Použití funkce vyhýbání se překážkám**

V aplikaci DJI Pilot by měla být povolena funkce vyhýbání se radarovým překážkám. Nastavte bezpečnou vzdálenost letadla (doporučeno větší než 2,5 metru) v příbl. Při používání radarového modulu udržujte rychlosť letu nižší než 10 m/s. Létání výše než 4 metry se doporučuje pro lepší výkon při vyhýbání se překážkám.

- 
-  • NEDOTÝKEJTE se a nedovolte, aby se vaše ruce nebo tělo dotýkaly kovových částí radarového modulu při zapínání nebo bezprostředně po letu, protože mohou být horké.
- V manuálním provozním režimu mají uživatelé plnou kontrolu nad letadlem. Při provozu dávejte pozor na rychlosť a směr letu. Budete si vědomi okolního prostředí a vyhněte se slepým místům radarového modulu.
- Pokud je v letadle nainstalováno jiné zařízení (jako je potrubí 2), vyvarujte se blokování radarového FOV. Pokud je radar FOV zablokován, může se snížit schopnost radaru vyhýbat se překážkám. Létejte prosím opatrně.
- Vyhýbání se překážkám je v režimu Attitude zakázáno.
- Vždy udržujte plnou kontrolu nad letadlem a NESPÉHEJTE se na radarový modul a aplikaci DJI Pilot. Udržujte letadlo vždy ve VLOS. Podle svého uvážení ovládejte letadlo ručně, abyste se vyhnuli překážkám.
- Citlivost radarového modulu lze snížit při provozu několika letadel vybavených radarem v krátké vzdálenosti od sebe. Létejte opatrně.
- Před použitím se ujistěte, že je radarový modul čistý a že vnější ochranný kryt není prasklý, odštípnutý, propadlý nebo zdeformovaný.
- NEPOKOUŠEJTE se rozebírat žádnou část radarového modulu, která již byla namontována před odesláním.
- Radarový modul je přesný přístroj. NEMAČKAJTE, neklepejte ani nenarážejte na modul radaru.

- 
-  • Pokud radarový modul často nesprávně detekuje překážky, zkontrolujte, zda jsou montážní držák a podvozek letadla správně zajištěny. Pokud radarový modul stále nefunguje, kontaktujte podporu DJI nebo autorizovaného prodejce DJI.
- Udržujte ochranný kryt radarového modulu čistý. Před dalším použitím očistěte povrch měkkým vlhkým hadříkem a vysušte na vzduchu.

## Specifikace

Modelka	RD2424R
Provozní frekvence	24,05-24,25 GHz
Spotřeba energie	12 W
Výkon vysílače (EIRP)	SRRC: <13 dBm NCC/MIC/KCC/CE/FCC: <20 dBm
Hodnocení IP	IP45
Rozměry	75×75×105,4 mm
Hmotnost (bez montážního držáku a kabelů)	336 g
Provozní teplota	-20° až 50°C (-4° až 122° F)

### Používání

Toto zařízení je náhradním dílem Matrice 300 RTK. Navštivte <https://www.dji.com/matrice-300/downloads> a prohlédněte si stručnou příručku Matrice 300 RTK a uživatelskou příručku Matrice 300 RTK, kde se dozvítíte, jak produkt namontovat a používat. Chcete-li se dozvědět více o bezpečnému používání, přečtěte si Prohlášení o vyloučení odpovědnosti a bezpečnostní pokyny Matrice 300 RTK.



Poprodejní servis pro váš produkt najdete na <http://www.dji.com/service>.

DJI znamená SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. a/nebo jejich přidružených společností, kde je to vhodné.

## 免责声明和警告

使用本产品之前,请仔细阅读并遵循本文及大疆™创新(DJI™)提供的所有安全指引,否则可能 会带给您和周围的人带来伤害, 嫒囉娃娃们可会有给您和周围的人带来伤害, 其因胞品。一旦使用本产品, 即视为您已经仔细 阅读本免责声明与警告, 琢疵和接受本声明全部条款和内容。您承诺对使用本使用本产品以及可能 带来訴婆后来訴婆创新(DJI)对于直接或间接使用本产品而造成的损坏、伤害以及任 何法律责任不駁责任不駁  
责任不駁脫駁

DJI是深圳市大疆创新科技有限公司及其关联公司的商标。本文档现的雄鹰京的产品命名产品名其所属公司的商标。本产品及手册为大疆创新版权所有。未经许可，不可，不可，不可，不可，不可，不及手册为大疆创新版权所有。任何形式复制翻印。

本文档及本产品所有相关的文档最终解释权归大疆创新（DJI）所有。如有更新，恕不另行通知。请访问[www.dji.com](http://www.dji.com)官方网站以获取最新的产品信息。

简介

环扫毫米波雷达可与M300 RTK一起使用。（图A）

环扫毫米波雷达安装于M300 RTK飞行器上，可检测水平全向范围以及上方障碍物，并进行避障，保障作工。

### 探测范围

探测角度：水平方向360°，垂直方向60°，上方45°。（图B）探测

距离·1.5-30米

-  • 如障碍物处于该探测范围以外，则雷达模块无法感知法感知障碍物，请谨慎飞~~飞~~谨慎飞~~慎~~谨慎飞  
• 谨慎距离因障碍物大小和材质而异，例如：对于强反射物体（如建筑物~~建筑物~~有测教~~有~~有~~教~~）  
有~~教~~为30米，对于弱反射物体（如干枯的树枝）约为15米。在有效探测距离以外，  
雷达障碍物感知功能可能受到影响或无效。

避障功能使用

需要在Aplikace DJI Pilot中开启雷达避障功能，设置飞行器安全距离（建议大于2.5米）；使用雷达避障功能，飞行速度应小于10 m/s。为了获得更佳的避障体验，建议飞行高度大于4米。



- 若雷达模块障碍物检测频繁出现误报的情况，请检查雷达安装支架是否出现误报的情况，请检查雷达安装支架是否出现误报的调整，请联系DJI技术支持或您的代理商。
  - 保持雷达模块的保护罩清洁。使用柔软的湿布擦拭保护罩表面，然后自然风干，然后自然风干然后自然风干。

参数

型号	RD2424R
工作频率	24,05-24,25 GHz
工作功耗	12 W
等效全向辐射功率 (EIRP)	SRRC: <13 dBm NCC/MIC/KCC/CE/FCC: <20 dBm
防护等级	IP45
尺寸	75x75x105,4 mm
重量 (不含支架和线材)	336 g
工作环境温度	-20°C至50°C

使用

本产品是Matrice 300 RTK的一部分。访问<https://www.dji.com/matrice-300/> 获取Matrice 300 RTK快速入门指南，了解详细安装步骤；获取用户手册，了解具体使用详情。[查看详情](#)



浏览<http://www.dji.com/service>以获取产品的售后信息。

"DII"表示深圳市大疆创新科技有限公司及其关联公司。

CHT

## 免責聲明和警告

使用本產品之前，請仔細閱讀並遵循本文及大疆™創新(DJI™)提供的所有安全指南，否則可能會給您和周圍的人帶來傷害，損壞本產壞本產究嘯會。一旦使用本產品，即視為您已經仔細閱讀本免責聲明與警告，理解、警告，理解、說接受本聲明全部條款和內容。您承諾對使用本產品以及可能帶來的蘆果能帶來的燒果胤燒果新(DJI)對於直接或間接使用本產品而造成的損壞、傷害及任何法律責任概不狀狀。

DJI是深圳市大疆创新科技有限公司及其附属公司的商标。本文牽引的樣品名的爐火訊名產品名其所屬公司的商標或註冊商標。本產品及手冊之版權為大疆創新所有。手品及手冊之版權為大疆創新所有。本許可，不得以任何形式複製翻印。關於免責聲明的最終解釋權，歸外殼腳外恰學外恰學外恰學歸於免責聲明

本文件及本產品所有相關文件的最終解釋權歸大疆創新（DJI）所有。如有更新，恕不另行通知。  
請前往[www.dji.com](http://www.dji.com)官方網站以取得最新的產品資訊。

簡介

全景掃描毫米波雷達可與M300 RTK一起使用。(圖A)

全景掃描毫米波雷達安裝於M300 RTK航拍機上，可檢測水平全向範圍以及上方障礙物，並躲避障礙物或保障飛行安全。

## 探測範圍

探測角度：水平方向360°，垂直方向60°，上方45°。（圖B）

探測距離：1.5-30公尺。



- 如障礙物處於該探測範圍以外，則雷達模組無法感知障礙物，謹慎飛行。的探測因障礙物大小材質而異，例如：建築物、樹木等。距離約為30公尺，對於弱反射物體（如乾枯的樹枝）約為15公尺。在有效探測距離以外，雷達障礙物感知功能可能受到影響或無效。

## 躲避障礙物功能使用

需要在Pilot DJI應用程式中開啟雷達躲避障礙物功能，設定航拍機安全距離（建議大於2.5公尺）；使用雷達躲避障礙功能時，飛行速度應低於10 m/s，為了取得更好的躲避障礙體驗，建議飛行高度應高於4公尺。



- 航拍機電源處於開啟狀態時或飛行結束後，請勿用手直接接觸雷達切組。切組可能造成燙傷。
- 手動飛行時，由於使用者可自由操控航拍機，因此操作時務必注意飛行速度並注意飛行空域。務必根據周圍環境五理份五理並仔細確認飛行路徑。
- 如果機身安裝其它設備（如妙算2），請避免遮擋雷達FOV，若雷達FOV受到遮擋，則雷達的躲避障礙物性能可能會下降，請謹慎飛行。
- 姿態模式下無法使用躲避障礙物功能。
- 請全程保持對航拍機的控制，切勿完全依賴雷達模組及Pilot DJI提供的資訊。請保證視線良好，依靠肉眼觀察，合理判斷飛行狀況。
- 多台裝有雷達的航拍機在近距離飛行時，雷達靈敏度可能會降低，請謹慎飛行。
- 檢查確保外殼的保護罩完好，無破裂、凹陷或其他變形等情況。
- 切勿自拆下出廠時已安裝的任何零組件。
- 雷達模組較為精密，切勿擠壓、碰撞。



- 若雷達模組障礙物檢測頻繁出現誤報的情況，請檢查雷達安裝支架是否出現鬆動的情況，請檢查雷達安裝支架是固定還是拆卸，並聯繫DJI技術支援部門或您的代理商。保持雷達模組的保護罩清潔。使用橋接學兒橋接學兒。
- 桥接學兒橋接學兒。

## 規格參數

型號	RD2424R
運轉頻率	24,05-24,25 GHz
運作功率消耗	12 W
等效全向輻射功率 (EIRP)	SRR: <13 dBm NCC/ MIC/KCC/CE/FCC: <20 dBm
IP防護等級	IP45
尺寸	75×75×105,4 mm
重量（不含支架和線材）	336 g
運作環境溫度	-20°C至50°C

## 使 用

本产品是Matrice 300 RTK的一部分。访问<https://www.dji.com/matrice-300/ke stažení>获取Matrice 300 RTK快速入门指南，了解详细安装步骤；获取用户手册，了解具体使用详情！具体使用详情。

瀏覽 <http://www.dji.com/service> 以取得產品的售後資訊。



1P

## 免責事項および警告

本書およびその他すべての付属書は、DJI 独自の裁量で変更されるこののがまるこのが製品情報については、<http://www.dji.com> にアクセスして、本製品に対応する製弁クリックしてご覧ください。

この免責条項は複数の言語で提供されています。言語版によって同あ違ってあ違 = 語版が優先されます。

はじめに

CSM レーダーは M300 RTK で使用できます。(図 A)

検知範囲 1.5 ~ 30 m の CSM (円形走査ミリ波) レーダーを機体の上部に偏かヨに噴力お丑ヨに噴力お乏世力お付世リ波、さらなる安全対策を講じることができます。

### 検知範囲

検知角：水平方向では360°、垂直方向では60°、上方向でち45°。感覚距離15m



- 機体は、検知範囲外の障害物を検知できませんので注意してくっ障害物を検知できませんので注意してくっ障害物を検知できませんので注意してくっ障害物を検知できませんので注意してくっ障害物を検知ください。
  - 有効な検知距離は、障害物のサイズと材質によって異なります。妨碍物<sup>ぶ</sup>。のばぷい反射物体を検知する場合、有効な検知距離は約30m射物体を検知する場合、距離は約15m動したり無効になったりする場合があります。

#### 障害物回避機能の使用

レーダー障害物回避機能は Pilot DJI アプリで有効化してください。機体安兼 跪安兼 跪安兼 跪安兼 跪安全 跪競体宁ることを推奨）はアプリで設定してください。レーダーモジュモジユ帡使ヤ定中使一ヰ條徳産因條s 未満に維持してください。良好な障害物回避性能を得るには遙 4 m お勧めします。



- ・電源オン時や飛行直後には金属部が高温になっていることがニップルギガギガの金属部に触れたり、手や体が接触したりしないようにしてくださいください

- 
-  • マニュアル操作モードでは、ユーザーは機体を完全にコントロール恥恭一ル恥悪クルづ悪  
クー、飛行速度と方向に注意してください。周囲の環境洞注意し、ヒギギギギギを避けてください。
- 機体の他の機器が設置されているときには（Rozdělovač 2など）レーダールもしFOV  
ください。レーダーFOV重に飛行させてください。
- 障害物回避はATTIモードでは無効です。
- 常に機体を完全に制御するようにして、レーダーモジュールルユールや字へるブへするようにして、レーダー<sup>モジュール</sup>や孙へるブへめブへいように注意してください。機体は常に目視内（VLOS）に保ってくけさい  
けけ合、ご自身の判断で機体を手動操作してください。
- Dalšíする場合があります。慎重に飛行してください。
- 使用する前に、レーダーモジュールはきれいな状態悪、外側にダーモジュールはきれいな状態悪、外側にダバ  
にバーモヘこみ、変形などがないことを確認してください。
- Zobrazit všechnyジユールは精密機器です。レーダーモジュールをひねったり、、レー  
• ぶ偏わいぶ偏わーぶ偏りしないでください。
- 
-  • レーダーモジュールが頻繁に誤って障害物を検知する場合文取ラ付けラ付けララ付けラ  
ラムランディングギアがしっかり固定されていることを確認してくださいモギギギルがそれでも動かない場合は、DJIサポートかDJI正規代理店までご連絡ください。
- レーダーモジュールの保護カバーは常に清潔にしておい灑くださいに位偕いに係再喰柔  
らかい湿った布で表面を拭いて自然乾燥させてください。
- 

## 仕様

モデル	RD2424R
動作周波数帯	24,05-24,25 GHz
消費電力	12 W
伝送電力（EIRP）	SRRC: <13 dBm NCC/MIC/KCC/CE/FCC: <20 dBm
保護等級	IP45
寸法	75 × 75 × 105,4 mm
重量（取り付けブラケットとケーブルを除く）	336 g
動作環境温度	- 20° až 50°C

## 使用方法

この製品はMatrice 300 RTKの捕用部品です。<https://www.dji.com/matrice-300/stahování-toga>ガイドおよびユーザーマニュアルを表示して、製品の取り付けおよび使用方法をご確認ください。安全な使用方法の詳紋Matric  
使用方法の詳紋Matrica 03.00.項と安全に関するガド ラインをご覧ください。



お客様の製品に該当するアフターセールスサービスにつきましては[service.dji.com/www..](http://service.dji.com/www..)にてお問い合わせください。

DJIは、SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. および／または該当する場合はその関連会社を表し。

고지 사항 및 경고

DJI™에서 제공해드리는 본 문서 전문과 안전하고 적법한 사용 방법 낱낱띠쳤련만된 낚용만된에 주의 깊게 읽어 주십시오. 지침 및 경고 사항을 읽고 따르지 않을 경우 사용자 또는 다른 사람에게나 사람에게 제품 또는 근처에 있는 다른 물체가 손상될 수 있습니다. 제품을 사용하는 것은 본 고지 사항 및 경고를 주의 깊게 읽었음을이 이 해하고준수하기로 동의한 것으로 간주합니다. 본 제품 사용 시 사용자의 행위와 그에 따른 결과에 대한 책임은 전월월란으로 전월 것에 동의합니다. DJI는 본 제품의 사용으로 인해 직접 또는 간접적으로 발생한 발생한 사용으로 빛상 점임에 대해 어떠한 책임도 지지 않습니다.

DJI는 SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (악어로 „DJI“) 와 해당 자회사의 상표입니다. 이 문서에 표시된 제품 이름, 브랜드 이름 등은 해당 소유자의 상표 랙教育培训의 상생. DJI는 본 제품과 문서의 소유권과 함께 모든 권한을 보유합니다. 본 제품 또는 문서의 어떤 부분도 DJI 의 서면 허가 또는 동의 없이 원산지 어려운 레어 어려운 협회를 할 수 없습니다.

이 고지 사항은 다양한 언어로 제작됩니다. 각 언어 버전 간에 차이가 있을 경우, 영어 버전이 우선합니다.

소개

CSM 레이더는 M300 RTK에 사용할 수 있습니다. (그림 A)

1.5~30 m 깊이 범위를 자랑하는 '원형 주사 밀리미터파 (CSM, kruhové skenování milimetrových vln) 레일절단형을 젤더' 레일 젤더' 레일을 젤더' 통해 쟁쟁한 차별화된 성능을 확보했습니다.

감지 범위

Tenplota: 수평 방향 360°, 수직 방향 60°, 위 방향 45° 감지 거리: 1.5m~30m



- 기체는 탐지 범위 밖의 장애물을 감지할 수 없다는 점을 유의하십시오. 주의해서 비행하십시오. 효과적인 감지 거리는 장애물의 크기와 재질에 따라 다릅니다. 예를 들어, 강한 반사 물체 (건물 등)를 감지할 경우, 유효 감지 범위를 줄일 수 있습니다.

### 장애물 회피 기능 사용

레이더 장애물 회피 기능은 DJI Pilot 앱에서 활성화되어야 합니다. 앱에서 기체 안전 거리(2.5 미터 이상 권장)를 설정합니다. 레이더 모듈 사용 중에는 비행 속도를 10 m/s 이하로 유지합니다. 장애물 회피 성능을 높이기 위해 4m 이상 높이에서 비행하는 것이 솔스냅



- 전원이 켜져 있거나 비행 직후에는 뜨거워질 수 있으므로 레이더 의심국의 염증성 모델들센 뒤편 궁금한 뒤편들질 수 그곳에 손이 나 신체가 닿는 일이 없도록 하십시오.
  - 수동 작동 모드에서, 사용자는 기체를 완벽하게 제어할 수 있습니다. 작동 중에 비행 속도와 방향에 주의합니다. 주변 환경을 인지하고 레이더 모듈의 사각지대를 피합니다.
  - 다른 기기와 기체에 설치된 경우 (예 : 매니풀드 2), 레이 땀 FOV 를 막질실실킬. 레이더 FOV 가 막히면, 장애물 회피 성능이 떨어질 수 있습니다. 주의해서 비행하십시오.
  - 장애물 회피는 자세 모드에서 비활성화됩니다.
  - 항상 기체를 완전히 제어하고 레이더 모듈과 DJI Pilot 앱에 의존하지 마십시오. 항상 기체를 VLOS 안에 유지하십시오. 사용자의 재량에 따라 기체를 수동으로 작동하여 장애물을 피하십시오.
  - 레이더가 탐지된 기체를 봤은 거리 내에서 여러 대 작동 시킬 경시킬 경우 기체를 봤은 거리 내에서 여러 대 작동 시킬 경시킬 경우 우, 택을 택을 소원 수 있습니다. 비행 시 주의가 필요합니다.



- 사용하기 전에 레이더 모듈이 깨끗하고 외부 보호 덮개에 균열이 저열이 젝壑가 젝壑고 , 고 , 꺼진 곳 이 없고 , 모양이 정상인지 확인하십시오 .
- 배송 전에 이미 장착된 레이더 모듈의 어떠한 부품도 분 해하려고 시설고 시설고 시도필 시망필 레
- 이더 모듈은 정밀 기기입니다 . 레이더 모듈을 누르거나, 치거나, 압력을 가하지 마십시오.



- 레이더 모듈이 장애물을 자주 잘못 감지할 경우, 마운팅 브래킷과 래가꽝겠겠기꽝겠 B가꽝겠 B가꽝겠 젤로 고정되었는지 확인합니다 . 여전히 레이더 모듈이 작동하지 않을 경우 , DJI 고객지원이나 DJI 공인밸��러육 딜
- 헝겊 닦러지 레이더 모듈의 보호 덮개를 깨끗하게 유지하십시오 . 다시 사용하기 전에 부드러운 천을 물에 적셔 표 면을 닦고 공기로徭徭.

## 사양

모델

RD2424R

작동 주파수 범위

24,05-24,25 GHz

전력 소비량

12 W

송신기 출력 (EIRP)

SRRCC: <13 dBm

NCC/MIC/KCC/CE/FCC: <20 dBm

Adress IP nebo vice

IP45

크기

75 × 75 × 105,4 mm

무게 ( 마운팅 브래킷 및 케이블 제외 ) 작

336 g

동온도

-20°~ 50°C

## 사용법

이 기기는 Matrice 300 RTK 의 예비 부품입니다 . 제품 장착 및 사용 방법은 <https://www.dji.com/matrice-300/downloads>를 방문해 Matrice 300 RTK 퀵 스타트 가이드 및 Matrice 300 RTK 사용자 매뉴참을 매뉴얼원 안전한 사용에 대한 자세한 내용은 Matrice 300 RTK 고지사항 및 안전 가신전 가이드를 이드를 이드를 심

해당 제품의 적용 가능한 A/S 서비스는 <http://www.dji.com/service> 를 참조하십시오 .  
DJI 는 SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. 및 / 또는 해당 자회사를 의미합니다 .



DE

## Haftungsausschluss und Warnhinweis

Bitte lesen Sie vor der Verwendung dieses gesamte Document and alle von DJI zur Verfügung gestellten sicheren und rechtmäßigen Praktiken sorgfältig durch. Die Nichtbeachtung der Anweisungen und Warnungen kann zu schweren Verletzungen für Sie oder andere Personen bzw. zu Schäden an Ihrem DJI-Produkt nebo anderen Objekten in der näheren Umgebung führen. Mit dem Gebrauch des Produkts bestätigen Sie, dass Sie diesen Haftungsausschluss inkl. Warnungen aufmerksam gelesen und den Inhalt verstanden haben und mit den allgemeinen Geschäftsbedingungen einverstanden sind. Sie stimmen zu, dass Sie beim Gebrauch des Produkts die alleinige Verantwortung für Ihre Handlungen und alle daraus entstehenden Folgen tragen. DJI übernimmt keine Haftung für Sachschäden nebo Personenschäden sowie keine juristische Verantwortung für Schäden, die direkt nebo indirekt mit dem Gebrauch des Produkts in Zusammenhang stehen.

DJI je značkou SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (kurz DJI) und seiner verbundenen Unternehmen. Name von Produkten, Marken, usw., die in diesem Dokument enthalten sind, sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Besitzer. Dieses Produkt

und dieses Dokument sind urheberrechtlich geschütztes Eigentum von DJI und alle Rechte sind vorbehalten. Kein Teil dieses Produkty nebo dieses Dokumenty darf in irgendeiner Form bez předchozího schriftliche Zustimmung nebo Genehmigung von DJI reproduziert werden.

Dieses Dokument und alle zugehörigen Dokumente können nach eigenem Ermessen von DJI jederzeit geändert werden. Aktuální informace o produktech najdete na stránce produktu pro produkt pod <http://www.dji.com>.

Dieser Haftungsausschluss ist in verschiedenen Sprachen verfügbar. Bei Abweichungen zwischen den verschiedenen Fassungen ist die englische Fassung maßgebend.

## Einführung

Das CSM-Radar lässt sich mit der M300 RTK verwenden. (Abbildung A)

Als zusätzliche Sicherheitsmaßnahme kann ein CSM-Radar (Kruhová skenovací milimetrová vlna) s einem Erfassungsbereich mezi 1,5 a 30 m nahoře na Fluggerät montiert werden.

## Erfassungsbereich

Erfassungswinkel: 360° horizontálně, 60° vertikálně a 45° podle horního úhlu. Erfassungsdistanz: 1,5–30 m.

(Abbildung B)



- Beachten Sie, dass das Fluggerät keine Hindernisse erkennen kann, die sich außerhalb der Erkennungsdistanz befinden. Bitte fliegen Sie vorsichtig.
- Die effektive Erfassungsdistanz variiert je nach Größe und Material des Hindernisses. Bei der Erfassung stark reflektierender Objekte (z. B. Gebäude), beträgt die effektive Erfassungsdistanz etwa 30 m. Bei der Erfassung schwach reflektierender Objekte (etwa trockene Äste), liegt die Distanz bei ca. 15 m. Die Hinderniserfassung außerhalb dieses Bereichs kann ungültig oder fehlerhaft sein.

## Verwendung der Hindernisvermeidungsfunktion

Die Hindernisvermeidungsfunktion per Radar muss in aktivované aplikaci DJI Pilot App. Legen Sie die Sicherheitsdistanz des Fluggeräts in der App fest (sollte mehr als 2,5 Meter aufweisen). Bei Verwendung des Radarmoduls, bitte eine Fluggeschwindigkeit von weniger als 10 m/s beibehalten. Es wird empfohlen, höher als 4 Meter zu fliegen, damit die Hindernisvermeidung optimale Ergebnisse liefert.



- Direkt nach der Aktivierung oder nach dem Flugbetrieb sind die Metallteile des Radarmoduls u. U. heiß und dürfen NICHT mit den Händen oder anderen Körperteilen in Berührung kommen.
- Im manuellen Betriebsmodus haben Anwender vollständige Kontrolle über das Fluggerät. Achten Sie beim Betrieb auf die Fluggeschwindigkeit und -richtung. Achten Sie auf Ihre Umgebung und vermeiden Sie den toten Winkel des Radar-Moduls.
- Sollten andere Geräte am Fluggerät angebracht sein (zB Manifold 2), achten Sie darauf, dass diese nicht das Sichtfeld des Radars blockieren. Wird das Sichtfeld des Radars blockiert, ist dessen Leistung der Hindernisvermeidung möglicherweise verringert. Fliegen Sie vorsichtig.
- Die Hindernisvermeidung ist im Attitude-Modus deaktiviert.
- Síť můžete ovládat pomocí všech dostupných kontrol přes fluggerät a verlassen, které nejsou všechny v radarovém modulu a v aplikaci DJI Pilot. Behalten Sie das Fluggerät jederzeit im Blick. Bitte verwenden Sie das Fluggerät mit der nötigen Umsicht und weichen Sie Hindernissen manuell aus.

- 
-  • Die Empfindlichkeit des Radarmoduls wird eventuell verringert, wenn mehrere Fluggeräte mit Radar in nur geringer Distanz zueinander betrieben werden. Bitte stets mit Vorsicht fliegen.
- Stellen Sie vor dem Betrieb sicher, dass das Radar-Modul Sauber ist und die äußere Schutzabdeckung keine Risse, Absplitterungen, Verformungen nebo Vertiefungen aufweist.
- Versuchen Sie NICHT, Teile des Radar-Moduls zu demontieren, die bereits vor dem Versand befestigt wurden.
- Radarový modul je Präzisionsinstrument. Das Radar-Modul darf NICHT gequetscht, geklopft nebo geschlagen werden.
- 
-  • Erkennt das Radar-Modul häufig fälschlicherweise Hindernisse, stellen Sie sicher, dass die Montagehalterung und das Landegestell des Fluggeräts ordnungsgemäß gesichert sind. Radarový modul není součástí žádné bohaté funkce, není zde žádný kontakt s DJI Podpora od jednoho autorizovaného majitele au.
- Halten Sie die Schutzabdeckung des Radar-Moduls sauber. Reinigen Sie die Oberfläche mit einem sauberen feuchten Tuch und lassen Sie sie ausreichend trocknen, bevor sie es wieder verwenden.
- 

## Technische Daten

Modell	RD2424R
Betriebsfrequenzbereich	24,05-24,25 GHz
Leistungsaufnahme	12 W
Strahlungsleistung (EIRP)	SRRC: <13 dBm NCC/MIC/KCC/CE/FCC: <20 dBm
Schutzzart	IP45
Abmessungen	75×75×105,4 mm
Gewicht (ohne Montagehalterung und Kabel)	336 g
Betriebstemperaturbereich	-20 °C až +50 °C

## Verwendung

Diese Komponente ist ein Ersatzteil der Matrice 300 RTK. Besuchen Sie <https://www.dji.com/matrice-300/downloads>, um die Kurzanleitung und das Benutzerhandbuch der Matrice 300 RTK herunterzuladen. Dort finden Sie eine Beschreibung, wie diese Komponente befestigt und verwendet werden kann. Další informace o bezepečném přístupu k nalezení Sie im Haftungsausschluss a den Sicherheitsvorschriften der Matrice 300 RTK.



Informace o poskytování informací o službě Kundenservice naleznete na adrese <http://www.dji.com/service>. DJI bedeutet SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. und/oder ihre verbundenen Unternehmen.

ES

## Zřeknutí se odpovědnosti a reklamy

Lea detenidamente es documento al completo y todas las workticas de seguridad y legales que DJI™ha facilitado antes de su uso. Si no lee ni sigue correctamente las instrucciones y advertencias, podría sufrir lesiones importantes o provocarlas a další personas. Asimismo, podría causar daños en su producto DJI u otros objetos y personas cercanas. Al usar

este producto, por la presente manifyingta que ha leido detenidamente esta renuncia de responsabilidad y advertencia, así como que entiende y acepta cumplir los términos y condiciones establecidos en este documento. Acepta que usted es el único responsable de su propiaducta durante el uso de este producto y de cualquier consecuencia derivada de dicho uso. DJI no acepta responsabilidad alguna por daños o lesiones, ni ningún tipo de responsabilidad legal derivada directa o indirectamente del uso de Est producto.

DJI je obchodní značkou SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (zkratka jako "DJI") y sus empresas afiliadas. Los nombres de productos, marcas, etc., que aparecen en is documento son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivas empresas propietarias. Este producto y el documento están protegidos por los derechos de autor de DJI con todos los derechos reservados. No se permite la reproducción total ni parcial de este documento o producto en form alguna sin el permittimiento previo por escrito o la autorización de DJI.

Este documento y el resto de documentos colaterales están sujetos a cambios a entera discreción de DJI. Pro získání aktuálních informací o produktu navštívte <http://www.dji.com> y haga clic en la pagina de este producto.

Este descargo de responsabilidad está disponible in diversos idiomas. En caso de divergencia entre las diferentes versiones, prevalecerá la version en inglés.

## Úvod

El radar CSM se používá pro aeronave M300 RTK. (obrázek A)

Como medida de seguridad adicional, se puede montar un radar de ondas milimétricas de escaneado circlees (CSM, por sus siglas en inglés) con un alcance de detección de entre 1,5 a 30 m en la parte superior de la aeronave.

## Alcance de detección

Úhel detekce: 360° vodorovný směr, 60° svislý směr a 45° směr hacia arriba. Detekční vzdálenost: 1,5 m-30 m (obrázek B)



- Tenga en cuenta que la aeronave no puede detectar obstáculos que estén fuera del alcance de detección. Vuele con precaución.
- La distancia de detección eficaz varía en función del tamaño y material del obstáculo. Vzhledem k tomu, že jsou detekovány objekty na elevada reflexividad (como edificios), la distancia de detección eficaces de 30 m aproximadamente. Para detectar objetos de baja reflectividad (como ramas secas de un árbol), la distancia es de 15 m. Es posible que la detección de obstáculos deje de funcionar correctamente o quede anulada, en zonas ubicadas más allá de la distancia de detección eficaz.

## Použití antikolizního systému

Antikolisní systém radaru je k dispozici v aplikaci DJI Pilot. Establezca la distancia de seguridad de la aeronave (cuyo valor recomendado es >2,5 m) en la aplicación. Mantenga una velocidad de vuelo inferior a los 10 m/s cuando el módulo radar esté en uso. Se recomienda volar a una altitud superior a los 4 m para que el anticollision obtenga los mejores resultados.



- NO toque las piezas metálicas del módulo de radar, ni permita que las manos o el cuerpo entren en contacto con estas, al encender la aeronave o inmediatamente después del vuelo, ya que pueden estar calientes.

- 
- ⚠**
- En el modo de funcionamiento normal, los usuarios tienen el control absoluto de la aeronave. Preste atención a la velocidad y dirección de vuelo durante el pilotaje. Familiarícese con el entorno y evite los ángulos muertos del módulo de radar.
  - Si se instaló otro dispositivo en la aeronave (como Manifold 2), procure que no bloquee el FOV (campo de visión) del radar. Si se bloquea el FOV del radar, es posible que se reduzcan las prestaciones del radar del sistema anticollision. Vuelo con precaución.
  - El sistema anticollision se deshabilita en modo Atti.
  - Mantenga el control total de la aeronave y todo momento y NO confie en el modo radar ani v aplikaci DJI Pilot. Mantenga la aeronave dentro s alcance visual (VLOS, por sus siglas en inglés) a todo momento. Aplique su criterio para operar manualmente la aeronave a fin de evitar los obstáculos.
  - Sensibilidad del modulo de radar puede reducirse cuando se utilizan varias aeronaves equipadas con radares con poca distancia entre ellas. Vuelo con cuidado.
  - Antes de usarlo, asegúrese de que el módulo de radar esté limpio y que la cubierta protectora external no esté rajada, desconchada, hundida ni deformada.
  - NO intente desarmar ninguna pieza del módulo de radar que se haya montado antes del envío.
  - Modul radaru je přesný přístroj. NO apriete, toque ni golpee el modulo de radar.

- 
- 💡**
- Si el módulo de radar suele detectar obstáculos de forma correcta, asegúrese de que el soporte de montaje y el tren de aterrizaje de la aeronave se hayan fijado adecuadamente. Tento režim radaru má funkční funkci, kontakt s uživatelem asistenční technické podpory společnosti DJI nebo autorizovaný distributor DJI.
  - Procure que la cubierta protectora del módulo de radar esté libre de suciedad. Limpie la superficie con un paño suave y húmedo y deje que seque al aire antes de usarla de nuevo.

## Specifikace

Modelo	RD2424R
Frecuencias de funcionamiento	24,05-24,25 GHz
Consumo eléctrico	12 W
Potencia del Transmisor (PIRE)	SRRC: <13 dBm NCC/MIC/KCC/CE/FCC: <20 dBm
Indice de protección	IP45
Dimensiones	75×75×105,4 mm
Peso (sin soporte de montaje ni cables)	336 g
Temperatura de funcionamiento	Od -20 do 50 °C (od -4 do 122 °F)

## Uso

Este dispositivo es una pieza de repuesto del Matrice 300 RTK. Navštivte <https://www.dji.com/matrice-300/downloads> pro počáteční verzi Matrice 300 RTK a manuál pro používání Matrice 300 RTK pro montáž a používání produktu. Poradte se se žádostí o zodpovězení a pokyny pro zabezpečení Matrice 300 RTK pro získání dalších informací o bezpečnosti a použití.



Navštivte <http://www.dji.com/service> pro recibir servicio postventa para su producto según korespondence.

FR

## **Clause d'exclusion de responsabilité et mise en garde**

Veuillez lire attentivement ce document dans son intégralité, ainsi que toutes les pratiques sécuritaires et légales fournies par DJI avant l'utilisation du produit DJI associé. Nerespektujte pokyny a nerespektujte na zahradě, vystavujte lesy autres et vous-même à des blessures graves et risquez d'endommager votre produit DJI ou d'autres objets places à proximité. En utilisant ce produit, vous potvrzeniez que vous avez lu attentivement la clause d'exclusion de responsabilité et la mise en garde, que vous comprenez les conditions General qui y sont énoncées, et que vous acceptez de les respektez. Vous déclarez adopter l'entièr responsabilité de votre utilization du produit ainsi que toutes les conséquences qui en découlent. DJI ustupuje od odpovědnosti za minožství aux dégâts, aux požehnání nebo problémy s odstraňováním problémů nebo nepřímým řízením využívání produktů.

DJI je obchodní značkou SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (abrégée en « DJI ») et de ses sociétés affiliées. Les noms de produits, de marques atd., apparaissant dans le présent document sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Ce produit et le présent document sont la propriété de DJI, tous droits réservés. Aucune partie de ce produit ou du présent document ne peut être reproduite sous quelque form que ce soit sans l'autorisation ou le agreement écrit préalable de DJI.

DJI si ponechte svůj modifikátor, podle vlastního uvážení, současný dokument a všechny připojené dokumenty. Pour connaître les dernières informace o produktu, rendez-vous sur le site <http://www.dji.com> a klikněte na stránku produktu.

Cette clause de non-responsabilité est disponible en plusieurs langues. En cas de divergence entre les différentes version, la version en langue anglaise prévaudra.

## **Úvod**

Le radar CSM peut être utilisé avec le M300 RTK. (obrázek A)

Nalijte bezpečnostní doplňky, radar a kruhový balayage à ondes milimétriques (CSM) s detekční pláží mezi 1,5 a 30 m na místě instalace na zařízení.

## **Portée de detection**

Portée de detection: 360° ve směru horizontálně, 60° ve směru vertikálním a 45° vůči výšce. Detekční vzdálenost: entre 1,5 a 30 m. (obrázek B)



- Veuillez noter que l'appareil ne peut pas détecter les prékážky qui ne se trouvent pas à l'intérieur du champ de détection. Pilotez s opatrností.
- Detekce vzdálenosti se liší od překážky a překážky. Například, mnoho objektů v silném odrazu od detekce, počítejte s úrovněmi, vzdálenost detekce je od 30 m. Pokud jde o objekty s možnou odrazivostí od detekce, přijďte k větvím stromů, vzdálenost detekce je od 15 m. La détection d'obstacles pourrait ne pas fonctionner correctement ou être invalide dans les zones hors de la distance de détection réelle.

## Využití de la fonctionnalité d'évitemen t d'obstacles

Funkce aktivního radaru v pilotu DJI. Definujte vzdálenost bezpečného oblečení (doporučená vzdálenost nad 2,5 m) v aplikaci. Udržujte rychlosť rychlosť modulu radaru 10 m/s v cours d'utilisation. Nejlépe doporučováno pro vyšší nadmořskou výšku à 4 m pro lepší výkony z překážek.



- NE touchez PAS les parties métalliques du module radar avec vos mains ou votre corps au moment de l'allumer ou juste après un vol, pour prévenir tout risque de brûlure.
- V režimu ručního fungování, les utilisateurs ont un contrôle complet de l'appareil. Observez attentivement la vitesse et la direction du vol pendant le fonctionnement. Observez votre environnement et évitez les angles morts du module radar.
- Si un autre dispositif est installé sur l'appareil (comme le Manifold 2), veuillez éviter d'obstruer le champ de détection du radar. Si le champ de détection du radar est obstrué, les performances de l'évitement d'obstacles seront réduites. Pilotez s opatrností.
- L'évitement d'obstacles est désactive en mode Attitude.
- Gardez le control komplet of the appareil at tout moment and NE with the PAS Entièrement for the module radar and the application DJI Pilot. Gardez l'appareil dans votre champ de vision inmmediat en toutes okolnostech. Manœuvrez manuellement l'appareil à votre convenance afin d'éviter les překážek.
- La sensibilité du module radar pourrait être réduite quand plusieurs appareils équipés de radar sont pilotés proches les uns des autres. Pilotez s opatrností.
- Avant use, vérifiez que le module radar est propre et que la coque de protection externe n'est pas craquelée, ébréchée, enfoncee ou déformée.
- N'essayez PAS de démonter une partie du module radar qui a été installé avant l'expédition.
- Modul radaru je přesný přístroj. NE serrez, tapez nebo frappez PAS modulový radar.



- Jeden modul radaru detekuje frekvenci překážek, ověruje podporu pro fixaci a vlastnost d'atterrissage de l'appareil et installe opravy. Jeden modul radaru nefungoval s opravou, kontaktujte servisního klienta DJI nebo prodejce DJI.
- Assurez-vous que la coque de protection du module radar est toujours propre. Nettoyez la povrch a séchez à l'air libre avant chaque utilisation.

## Charakteristické techniky

Model	RD2424R
Plage de fréquences de fonctionnement	24,05-24,25 GHz
Consommation électrique	12 W
Puissance de l'émetteur (EIRP)	SRRC: <13 dBm NCC/MIC/KCC/CE/FCC: <20 dBm
Index ochrany	IP45
Rozměry	75×75×105,4 mm
Poids (sans le support de fixation ni les câbles)	336 g
Température de fonctionnement	-20 až 50 °C

## Využití

Cet appareil est une kus de recharge du Matrice 300 RTK. Navštivte stránku <https://www.dji.com/matrice-300/downloads> pour consulter le Guide de démarrage du Matrice 300 RTK ainsi que le Guide d'utilisateur du Matrice 300 RTK and découverir comment monter and utiliser le product. Poradte se s klauzulí o vyloučení odpovědnosti a zabezpečení od Matrice 300 RTK za savoir plus sur l'utilisation en toute sécurité.



Konzultujte stránku <http://www.dji.com/service> pour bénéficier du service après-vente pour votre produit, le cas échéant.

DJI znamená SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. et/ou ses sociétés affiliées le cas échéant.

TO

## Omezení odpovědnosti a odpovědnosti

Pokud jde o leggere con attenzione l'intero documento a tutte le pratiche safe and legali DJI™ fornite prima dell'uso. La mancata lettura e l'inosservanza delle istruzioni a delle avvertenze ivi riportate determinare leioni gravi all'utente o ad altre persone, nonché danni al prodotto DJI nebo ad altri oggetti che si trovano nelle vicinanze. Využití produktu, l'utente dichiara di aver letto a compreso le limitazioni di responsabilità e le avvertense, e dicettare i termini e le condizioni ivi specificati. L'utente riconosce di essere l'unico responsabile della propria condotta durante l'utilizzo del prodotto e di eventuali relativi conseguenze. DJI declina ogni responsabilità per danni, lesioni o altre responsabilità legali direttamente nebo indirettamente imputabili all'utilizzo del presente prodotto.

DJI je obchodní společnost SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (zkráceně „DJI“) a žalují přidruženou společnost. I nomi di prodotti, Marchi, atd. che compaiono nel presente document sono marchi o marchi registrati delle rispettive società proprietarie. Prezentovaný produkt a relativní dokument chráněný autorským právem společnosti DJI. Tutti a diritti riservati. Nessuna parte di questo prodotto nebo del relativo documento potrà essere riprodotta in qualsiasi forma senza previa autorizzazione o consenso scritto da parte di DJI.

Il presente documento e tutti a documenti komplementární sono soggetti a modifikace a esclusiva discrezione di DJI. Podle informací přidaných k tomuto produktu navštivte <http://www.dji.com> a přidávejte korespondenci ke všem stránkám.

Le presenti limitazioni di responsabilità sono disponibili v různých jazycích. In caso di divergenza tra le different versioni, prevarrà la versione in lingua inglese.

## Prezentace

Radar CSM podporuje použiti s M300 RTK. (obrázek A)

Podle maggiore scurezza je možné namontovat radar a ona millimetrica con scansione circolare (Circular Scanning Millimeter-Wave, CSM) od 1,5 a 30 metri sulla parte superiore dell'aeromobile.

## Campo di rilevamento

Angolo di rilevamento: 360° v direzione orizzontale, 60° v direzione verticale, e 45° v direzione superiore. Vzdálenost: 1,5 – 30 m. (obrázek B)



- Si noti che l'aeromobile non è in grado di rilevare gli ostacoli al di fuori di tale distanza. Volare con cautela.
- La distanza di rilevamento effettiva varia a seconda delle dimensioni e del materiale dell'ostacolo. Ad esempio, durante il rilevamento di oggetti altamente riflettenti (come gli edifici), la distanza di rilevamento effettiva è di cca 30 m. Durante il rilevamento di oggetti riflettenti deboli (come rami di alberi secchi), la distanza è di cca 15 m. Il rilevamento degli ostacoli potrebbe non funzionare o non essere valido in zone al di fuori della distanza di rilevamento effettiva.

## Utilizzo della funzione di aggiramento degli ostacoli

Funzione di aggiramento degli ostacoli radar deve essere attivata in the app DJI Pilot. Impostare la distanza di sicurezza dell'aeromobile (si consiglia una distanza maggiore di 2,5 metri) nell'app.

Mantenere una velocità di volo inferiore 10 m/s Quando il modulo radar in funzione. Per prestazioni di aggiramento degli ostacoli migliori, si consiglia di volare a pi di 4 metri.



- NON toccare o lasciare che le mani o altre parti del corpo vengano a contatto con le parti in metallo del modulo radar durante l'accensione o okamžitá dopo il volo, in quanto potrebbero essere molto calde.
- V modalità di funzionamento Manuale, gli utenti hanno il controllo full to sll'aeromobile. Prestare attenzione alla velocità e alla direzione di volo durante il funzionamento. Fare attenzione all'ambiente circostante ed evitare i punti ciechi del modulo radar.
- Se sull'aeromobile è installato un altro dispositivo (come Manifold 2), evitare di bloccare il FOV of radar. In caso di blocco del FOV del radar, le prestazioni di aggiramento degli ostacoli potrebbero risultare ridotte. Si prega di volare con cautela.
- L'Aggiramento degli ostacoli è disattivato in modalità Attitude.
- Mantenere semper il pieno controllo dell'aeromobile and NON Tare affidamento sul modulo radar and sull'app DJI Pilot. Mantenere semper l'aeromobile entro il campo visivo. Použijte diskrežioné na daleko funzionare l'aeromobile manualmente per evitare gli ostacoli.
- La sensibilità del modulo radar potrebbe risultare ridotta quando a utilizzano diversi aeromobili and breve distanza l'uno dall'altro. Volare con cautela.
- Příma dell'uso, accertarsi che il modulo radar sia pulito e che il coperchio protettivo esterno non sia incrinato, scheggiato, infossato nebo deforme.
- NON tentare di smontare a komponenty del radar già montati prima della spedizione.
- Modulový radar è uno strumento di precisione. NON schiacciare, battere nebo colpire il modulo radar.



- Se il modulo radar rileva di časté ostacoli in modo errato, verificare che la staffa di montaggio e il carrello di atterraggio dell'aeromobile siano montati in modo sicuro. Se il modulo radar continua non funzionare, contattare l'Assistenza DJI or un distributore autorizzato DJI. Tenere pulito il coperchio protettivo del modulo radar. Pulire la superficie con un panno soffice inumidito e lasciare asciugare all'aria prima del nuovo utilizzo.

## Specifiche

Modello

RD2424R

Operativní frekvence

24,05-24,25 GHz

Spotřeba energie

12 W

Potenza del trasmettitore (EIRP)

SRRC: <13 dBm

NCC/MIC/KCC/CE/FCC: <20 dBm

Živé protezione ingresso	IP45
Dimensioni	75x75x105,4 mm
Peso (staffa di montaggio e cavi esclusi)	336 g
Temperatura operativa	Od -20 °C do 50 °C (-4 °F - 122 °F)

## Modalità di utilizzo

Questo dispositivo è un accessorio di Matrice 300 RTK. Navštívte stránku <https://www.dji.com/matrice-300/downloads> podle rychlého průvodce a manuálu pro použití Matrice 300 RTK, a pro stahování souborů pro montáž a utilizo del prodotto. Poradte se se sezione "Limitazioni di responsabilità e direttive sulla sicurezza" za další informace s použitím zabezpečení Matrice 300 RTK.



Jízdné je k dispozici na webu <http://www.dji.com/service> za asistenci po prodeji za produkt acquistato, dove applicabile.

Společnost DJI působí ve společnosti SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. e/o sue società affiliate, dove applicabile.

NL

## Disclaimer en waarschuwing

Lees dit hele document, alle veilige en wettelijke praktijken die DJI™ heeft verstrekt, vóór gebruik zorgvuldig dveře. Het niet lezen en opvolgen van de instructies en waarschuwingen kan leiden tot ernstig letsel bij uzelf of anderen, schade aan het DJI-product of schade aan andere voorwerpen in de omgeving. Door het gebruik van dit product geeft u te kennen dat u deze disclaimer en waarschuwing zorgvuldig hebt gelezen en dat u begrijpt en ermee akkoord gaat dat u zich dient te houden aan de hierin gestelde algemene voorwaarden. U gaat ermee akkoord dat u tijdens het gebruik van dit product verantwoordelijk bent voor uw eigen gedrag, en voor de mogelijke gevolgen daarvan. DJI aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, letsel of enige wettelijke verantwoordelijkheid die direct of nepřímé voortvloeit uit het gebruik van dit product.

DJI je obchodní společnost SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (Afgekort als "DJI") en haar dochterondernemingen. Jmenujte van producten, merken, enz. v dit dokumentu zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van hun respektive eigenaren. Het copyright pro dit product and dit document rust bij DJI se setkal se všemi povolenými právy. Tento produkt byl vyroben z dokumentu mag worden gereproduceerd in welke worm a ook zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van DJI.

Tento dokument je ve všech přepracovaných dokumentech, které jsou součástí vlastního textu DJI. Informace o aktuálních produktech naleznete na <http://www.dji.com> a klikněte na stránku produktu pro daný produkt.

Deze disclaimer je beschikbaar in verschillende talen. V geval van verschillen tussen verschillende versies, geldt de Engelse versie.

## Inleiding

CSM-radar kan worden gebruikt met M300 RTK. (obrázek A)

Als extra veiligheidsmaatregel kan een Circular Scanning Millimeter-Wave (CSM)-radar s detekčním dodávkou 1,5 až 30 m nasazenou na drone worden gemonteerd.

## Detectiebereik

Detectiehoek: 360° v horizontálním zbohatnutí, 60° ve vertikálním zbohatnutí a 45° v de bovenste zbohatnutí. Detekční stojan: 1,5-30 m. (obrázek B)



- Houd er rekening mee dat de drone geen obstakels kan waarnemen die buiten het detectiebereik liggen. Vlieg daarom voorzichtig.
- Efektívna detekcia a drženie rôznych prekážiek. Bij het waarnemen van sterk reflecterende objecten (zoals gebouwen) light de Effectieve detectieafstand bijvoorbeeld rond de 30 m. Bij het waarnemen van zwakke reflecterende objecten (zoals droge boomtakken) is de afstand ongeveer 15 m. Obstakelwaarneming kan slecht of niet werken in gebieden buiten de effectieve detectieafstand.

## Gebruik obstakelvermijdingsfunkcie

Funkce radarových prekážek je zahrnutá do aplikace DJI Pilot. Stel de veiligheidsafstand van de drone (groter dan 2,5 meter wordt aanbevolen) op in de app. Houd een vliegsnelheid van minder dan 10 m/s aan wanneer de radarmodule in gebruik is. Om obstakels beter te vermijden is het aanbevolen om hoger dan 4 meter te vliegen.



- Raak de motoren NIET aan en laat uw handen en lichaam niet in contact komen met de matelen onderdelen van de radarmodule bij het starten of na de vlucht omdat deze heet kunnen zijn.
- V de handmatige bedieningsmodus hebben de gebruikers volledige controle de drone. Nechť bij het gebruik op de vliegsnelheid en -richting. Wees u bewust van de omgeving en vermijd de blinde vlekken van de radarmodule.
- Als er een ander apparaat op de drone is geïnstalleerd (zoals Manifold 2), vermijd and het blokkeren van de radardetectiegebied. Als het radardetectiegebied geblokkeerd is, kunnen de obstakelvermijdende prestaties van de radar afnemen. Vlieg voorzichtig.
- In depositionmodus je de obstakelvermijding uitgeschakeld.
- Můžete snadno ovládat dron a ovládat radarový modul NIET pomocí aplikace DJI Pilot. Houd de drone te allen týde binnensichtbare. Gebruik uw beoordelingsvermogen om de drone handmatig te bedienen om obstakels te ontwijken.
- De gevoeligheid van de radarmodule kan worden verminderd wanneer meerdere met radar uitgeruste vliegtuigen op korte afstand van elkaar worden bediend. Vlieg daarom voorzichtig.
- Controleer voor gebruik de radarmodule schoon is en of de buitenste beschermkap niet geborsten, geschilferd, verzonken of vervormd is.
- Probeer NIET om onderdelen van de radarmodule te demonteren die al voor de verzending zijn gemonteerd.
- Radarový modul je pøesný pøístroj. Knijp, tik z raak de radarmodule NIET.



- Als de radarmodule regelmatig prekážky verkeerd detecteert, controleer dan de bevestigingsbeugel a het landingsgestel van de drone goed vastzitten. Neem contact op met DJI Podpora een DJI geautoriseerde dealer als de radarmodule nog steeds niet werkt.
- Houd de beschermkap van de radarmodule schoon. Reinig het oppervlak met een zachte vochtige doek en laat het aan de lucht drogen voordat u het weer gebruikt.

## Technische Gegevens

Modelka	RD2424R
Bedrijfsfrequentiebereik	24,05-24,25 GHz
Stroomverbruik	12 W
Zendervermogen (EIRP)	SRRC: <13 dBm NCC/MIC/KCC/CE/FCC: <20 dBm
Beschermingsklasse bescherming tegen indringen	IP45
Afmetinge	75x75x105,4 mm
Gewicht (zonder montagebeugel en kabels)	336 g
Bedrijfstemperatuur	- 20 °C až 50 °C

## Gebruik

Toto zařízení je rezervováno pro Matrice 300 RTK. Bezoek <https://www.dji.com/matrice-300/downloads> om de Matrice 300 RTK-snelstartgids en de Matrice 300 RTK-gebruikershandleiding te bekijken en te zien hoe het product moet worden gemonteerd en gebruikt. Prohlédněte si vyloučení odpovědnosti a bezpečnostní směrnice výrobku Matrice 300 RTK pro více informací o tomto produktu.



Raadpleeg indien van toepassing <http://www.dji.com/service po-sales-service> pro uw produkt.

DJI stát pro SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. en/of haar dochterondernemingen, indien van toepassing.

PT

## Declaração de exoneração de responsabilidade e aviso

Leia cuidadosamente este documento em sua íntegra e todas as práticas de segurança e legais DJI™ fornecidas antes da utilização. A não leitura e/ou incumprimento das instruções e avisos podem resultar em ferimentos graves para si ou terceiros, em danos ao seu produto DJI ou em danos a outros objetos que se encontram nas proximidades. A utilização deste produto significa que o utilizador leu cuidadosamente esta declaração de exoneração de responsabilidade e aviso e que comprehende e aceita cumprir os termos e condições aqui expostos. O utilizador concorda que é o único responsável pela sua conduta durante a utilização deste produto e pelas possíveis consequências daí resultantes. A DJI não prevê qualquer responsabilidade pelos danos ou ferimentos ou quaisquer responsabilidades legais decorrentes direta ou indiretamente da utilização deste produto.

DJI é a marca registrada SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (zkratka jako "DJI") e suas empresas afiliadas. Todos os nomes de produtos, marcas, etc. incluídos no presente documento são marcas comerciais ou marcas comerciais registradas das respectivas empresas detentoras. Tento produkt a tento dokument je chráněn podle autorského zákona DJI, který je součástí všech rezervací. Nenhuma parte deste produto ou documento deverá ser reproduzida, seja de que forma for, se souhlasimento ou autorização prévios, por escrito, da DJI.

Este e todos os outros documentos de garantia estão sujeitos a alterações de acordo com critérios exclusivos da DJI. Para obter informações sobre o produto, visite <http://www.dji.com> e clique na página correspondente ao seu produto.

Esta declaração de exoneração de responsabilidade está disponível em diversos idiomas. Em caso de

divergência entre as diferentes versões, a versão em Inglês deverá prevalecer.

## Úvod

O radar CSM pode ser usado com o M300 RTK. (obrázek A)

Para uma medida de segurança adicional, um radar de varredura circle de ondas milimétricas (CSM) com um alcance de detecção entre 1,5 e 30 m pode ser montado on parte superior da aeronave.

## Faixa detecção

Detectní úhel: 360° na horizontální směr, 60° na vertikální směr a 45° na vyšší směr.

Detectní vzdálenost: 1,5 až 30 m. (obrázek B)



- Observe que a aeronave não pode detectar obstáculos que não estejam dentro da faixa de detecção. Voe com cautela.
- A distância efetiva de detecção varia de acordo com o tamanho eo material do obstáculo. Příkladem je detektor objetos altamente refletivos (como edifícios), vzdálenost od detekce do výšky 30 m. Ao detectar objetos de baixa refletividade (como galhos secos de árvores), vzdálenost od cerca de 15 m. A detecção de obstáculos pode funcionar com erro ou ser inválida em áreas fora da distância efetiva de detecção.

## Uso da função de prevenção de obstáculos

Função prevenção de překážky pro radar vyvíjející se aktivace bez aplikace DJI Pilot. Definice a distâncie de segurança da aeronave no aplicativo (doporučeno pro lepší než 2,5 metra). Mantenha uma velocidade de voo inferior a 10 m/s quando or mode of radar estiver and by the use. Doporučte se pro 4 metrech od hlavního vlaku a evitar obstáculos.



- NÃO toque nem deixe que suas mãos ou corpo entrem em contato com as partes metálicas do módulo de radar ao ligar ou imediatamente após o voo, pois elas podem estar quentes.
- Žádný provozní manuál, který se používá k ovládání všech letadel. Připravte se na rychlosť a směr do voo ao operátor. Fique atento ao ambiente ao redor e evite pontos cegos do módulo do radar.
- Evite bloquear nebo radar FOV se outro dispositivo estiver instalado on aeronave (como o Manifold 2). Se o FOV do radar estiver bloqueado, o desempenho de desvio de obstáculos do radar pode diminuir. Voe com cuidado.
- Prevenção de obstáculos está desativada no Modo Atitude (ATTI).
- Mantenha o total da aeronave o tempo todo e NÃO confie no mode of radar and no applicative DJI Pilot. Mantenha a aeronave dentro do VLOS nebo tempo todo. Použijte rozlišovací způsobilost pro provoz a leteckou příručku pro obtížnost evakuace.
- A sensibilidade do módulo radar pode ser reduzida quando estiverem em funcionamento diversas aeronaves equipadas com radar and a curta distância umas das outs. Voe com cuidado.
- Antes de usar, verifique se o módulo de radar está limpo e se a tampa de proteção externa não está rachada, lascada, afundada ou deformada.
- NÃO tente desmontar nenhuma parte do módulo radar que já tenha sido montada antes do envio.
- O modulo de radar é um instrumento de precisão. NÃO aperte, toque nebo bata no mode de radar.

-  • Se o módulo de radar frequencyemente detectar obstáculos incorretamente, verifique se o suporte de montagem eo trem de pouso da aeronave estão bem presos. Zobrazit hlavní modul nebo režim radaru není funkční, zadejte jej do kontaktu s podporou DJI nebo je autorizovaným prodejcem DJI.
- Mantenha a tampa protetora do módu radaru limpa. Limpe a superfície com um pano úmido e macio e seque ao ar antes de usar novamente.

## Specificações

Modelo	RD2424R
Interval de frekvenční funkce spotřeby energie	24,05-24,25 GHz 12 W
Potravinový převodník (EIRP)	SRRC: <13 dBm NCC/MIC/KCC/CE/FCC<20 dBm
Klasifikace proteção do ingresso	IP45
Dimensões	75×75×105,4 mm
Peso (sem o suporte de montagem e os cabos)	336 g
Temperatura de funcionamento	-20° až 50°C (-4° až 122°F)

## Využití

Este dispositivo é uma peça sobressalente do Matrice 300 RTK. Nahlédněte na stránku <https://www.dji.com/matrice-300/downloads> pro Guia de Início Rápido do Matrice 300 RTK a Manuál pro použití Matrice 300 RTK pro různé montáže a použití produktů. Consulte as Diretrizes de Isenção de Responsabilidade e Segurança do Matrice 300 RTK pro šavli pro vyšší a užitné zabezpečení.



Podívejte se na <http://www.dji.com/service> para obter assistência pós-venda pro váš produkt, případně aplikaci.

DJI znamená SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. e/ou as suas empresas afiliadas, conforme aplicável.

PT-BR

## Isenção de Responsabilidade e Advertência

Leia is documento por inteiro e todas as práticas legais e seguras que a DJI forneceu cuidadosamente antes de usar seu dispositivo. Não ler e não seguir as instruções and advertências deste documento pode resultar em lesões graves para si mesmo ou para terceiros, danos as ao su produkt DJI ou and outros Objects of proximidades. Ao utilizar este produto, o usuário potvrzení que leu cuidadosamente esta Isenção de Responsabilidade e Advertência e que comprehende a aceita cumprir com os termos a condições aqui expostos. O usuário concorda que é o único responsável por sua conduta ao utilizar este produto e pelas possíveis consequências dele resultantes. A DJI não prevzít qualquer responsabilidade pelos danos, lesões ou quaisquer responsabilidades legais decorrentes direta ou indiretamente da utilização deste produto.

DJI a obchodní značka SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (zkratka jako "DJI") e de suas empresas afiliadas. Názvy produktů, ochranné známky atd., které jsou součástí dokumentu s obchodními značkami nebo registrovanými obchodními značkami příslušných společností.

Tento produkt a dokument jsou chráněny společností DJI se všemi hlavními rezervami.

Nenhuma parte deste produto ou documento deve ser reproduzida de qualquer forma se o  
předběžného souhlasu por escrito ou autorização da DJI.

Este e todos os outros documentos de garantia estão sujeitos à alteração a critério exkluziv  
da DJI. Chcete-li získat informace o produktu, navštívte <http://www.dji.com> a klikněte na  
stránku této produktu.

Esta isenção de responsabilidade está disponível em vários idiomas. Em caso de divergência entre  
versões, a versão em inglês deverá prevalecer.

## Úvod

O radar CSM pode ser usado com o M300 RTK. (obrázek A)

Para a medida de segurança adicional, um radar de leitura de ondas milimétricas (CSM) com um  
alcance de deteção entre 1,5 e 30 m pode ser montado na parte superior da aeronave.

## Faixa de deteção

Detekční úhel: 360° na horizontální směr, 60° na vertikální směr a 45° na horní směr. Detekční  
vzdálenost: 1,5-30 m. (obrázek B)



- Tenha em atenção que a aeronave não consegue detetar os obstáculos que não se  
encontrem no alcance de deteção. Voe com cuidado.
- A distância efetiva de deteção varia de acordo com o tamanho e o material do obstáculo. Jako  
příklad, ao detetar objetos reflexivos fortes (como edifícios), vzdálenost od deteção é de  
cerca de 30 m. Ao detetar objetos reflexivos fracos (como galhos secos de árvores), distância  
é de cerca de 15 m. A deteção de obstáculos pode funcionar mal ou ser inválida em áreas  
fora da distância efetiva de deteção.

## Uso da Função de Prevenção de Obstáculos

Função prevenção de obstáculos no radar vyvinut aktivad no DJI Pilot App. Definice a distância de  
segurança da aeronave (doporučeno pro vyšší úroveň a 2,5 metra) na aplikaci. Mantenha uma  
velocidade de voo inferior a 10 m/s quando nebo mode of radar estiver em uso. Recomenda-se voar  
acima de 4 metros para obter melhor desempenho no desvio de obstáculos.



- NÃO toque nem deixe que as suas mãos ou o seu corpo entrem em contacto com as partes  
metálicas do módulo de radar ao ligar ou imediatamente após o voo, pois podem estar  
quentes.
- Žádný provozní režim není manuál, používá se k úplnému ovládání letadla. Připravte  
se na rychlosť a smer do voo ao operátora. Esteja ciente do ambiente circundante e  
evite os pontos cegos do módulo de radar.
- Se outro dispositivo estiver instalado na aeronave (como o Coletor 2), evite bloquear o radar  
FOV. Se o FOV do radar estiver bloqueado, o desempenho do radar de deteção de obstáculos  
pode diminuir. Voe com cautela.
- A Prevenção de Obstáculos está desativada no modo Atitude.
- Mantenha o controlo total da aeronave o tempo todo e NÃO confie no modo of radar and at  
aplicação DJI Pilot. Mantenha a aeronave dentro do VLOS nebo tempo todo. Použijte diskrição  
parar a aeronave manualmente para evitar obstáculos.
- Sensibilidade do módulo radar pode ser reduzida ao operar várias aeronaves equipadas com  
radar and uma curta distância umas das outras. Voe com cuidado.

- 
-  • Antes de usar, verifique se o módulo do radar está limpo e se a tampa protetora externa não está rachada, lascada, afundada ou deformada.
- NÃO tente desmontar nenhuma parte do módulo do radar que já foi montado antes do envio. O módulo do radar é um instrumento de precisão. NÃO aperte, toque nele ou bata no modo de radar.
- 
-  • Se o módulo de radar detectar incorretamente obstáculos, verifique se o suporte de montagem e o trem de aterrissagem da aeronave estão bem presos. Tento režim radar není funkční, zadejte jej do kontaktu s podporou DJI nebo s autorizovaným prodejcem DJI.
- Mantenha a tampa protetora do módulo do radar limpa. Limpe a superfície com um pano húmido e macio e seque ao ar antes de usá-lo novamente.
- 

## Specificações

Modelo	RD2424R
Faixa de frekvencií provoz	24,05-24,25 GHz
Consumo de energie	12 W
Poténcia do Transmissor (EIRP)	SRRC: <13 dBm NCC/MIC/KCC/CE/FCC: <20 dBm
Třída ochrany proti vnitřním rozměrům	IP45 75×75×105,4 mm
Peso (sem suporte de montagem e cabos)	336 g
Temperatura de funcionamento	-20 °C až 50 °C

## Uso

Este dispositivo é uma parte adicional do Matrice 300 RTK. Visite <https://www.dji.com/matrice-300/downloads> para conferir a Guia de Início Rápido do Matrice 300 RTK e o Manual para uso do Matrice 300 RTK para instalação e montagem e para obter informações sobre a forma de uso seguro. Confira a Isenção de Responsabilidade e as Diretrizes de Segurança do Matrice 300 RTK para saber mais sobre como usá-los em segurança.



Konzultujte <http://www.dji.com/service> pro informace o péči o naš produkt na aplikaci.

DJI é uma marca registrada da SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. E/ou suas empresas afiliadas onde aplicável.

RU

## Отказ от ответственности и предупреждение

Внимательно ознакомьтесь с данным документом и правилами техники безопасности DJI перед использованием продукта. Пренебрежение содержимым данного документа и несоблюдение мер безопасности приведет к травмам, повреждению устройства DJI или другого имущества, находящегося под вашим контролем. Используя данный продукт, вы подтверждаете, что внимательно ознакомились с его техническими характеристиками и предупреждением и соглашаетесь выполнять содержащиеся в нем рекомендации. Вы несете полную ответственность за эксплуатацию данного продукта и все возникшие проблемы. DJI не несет ответственность за повреждения, травмы или любую юридическую ответственность, возникшую из-за использования данного продукта.

DJI является товарным знаком компании SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (сокращенно "DJI") а ее дочерних компаний. Названия продуктов торговых марок и т.д. ками или зарегистрированными товарными знаками соответствующих владельцев койпан. Этот продукт а документ DJI охраняются авторским правом. Все права защищены. Никакая часть данного продукта или документа не может быть воспроизведена в порелфредена дварительного письменного согласия или разрешения DJI.

Компания dji вправе единолично вносить измененененения с содержание данногáž. Для получения обновленной информации о продукте посетите сайтит <http://www.dji.com>,этствсотерине ую данному продукту.

Этот отказ от ответственности доступен на нескольких языках. В случае расхождения между различными версиями, версия на английском язещетестверсиями силу.

## **Введение**

Дрон M300 RTK можно использовать совместно с микроволновым радаром кругового сканировирования. (рисунок А)

В качестве дополнительной меры безопасности микроволновый радар кругового сканаЦновозапасности познавания od 1,5 do 30 м может быть установлен на верхнюю часть дрона.

## **Диапазон распознавания**

Угол распознавания: 360° в горизонтальной плоскости, 60° в вертикальной плоскостина равнокостинавнина небо Дальность распознавания: 1,5–30 м. (рисунок В)



- Обратите внимание, что дрон не может обнаружить препятствия, которые находятся находитися бнаружения. Летайте осторожно.
- Эффективная дальность распознавания зависит от размера и материала, из которотиретово К примеру, при сканировании объектов с высоким коэффициентом отражения (наприЕиманар), я дальность распознавания составляет около 30 м. Pomoze nám jez zlepšit! ние уменьшается до 15 м. Система обнаружения препятствий может дать сбой или отключиться при нахождении в пределами эффективного радиуса распознавания.

## **Использование функции предотвращения столкновений**

Функция радара, отвечающая за предотвращение столкновений, активируется в приложен.

Зайдите в приложение а установите расстояние безопасного обхода препятствий (рене2кутствий 5 м). При использовании модуля радара поддерживайте скорость полета менее 10 м/с. Для обеспечения оптимального предотвращения столкновений полеты следует вытененелнят выполним 4 м.



- НЕ прикасайтесь к металлическим частям модуля радара при включенном пититациирапою ак как они могут быть горячими.
- В режиме ручного управления пользователь принимает на себя все функции по управа Пожалуйста, соблюдайте осторожность при выборе скорости и направления полета. Внимательно следите за окружающей обстановкой а избегайте слепых зон на экране.

- 
-  • При установке на дрон дополнительных устройств (например, козырька potrubí 2) убеольных устройств дара не заблокирован. В противном случае способность радара к предотвращению столкновений может ухудшиться. Соблюдайте осторожность при полете.
- Функция предотвращения столкновений автоматически деактивируется в режиме аса.
- Всегда сохраняйте за собой полный контроль над дроном. НЕ СЛЕДУЕТ полагаться только на данные радара и приложения DJI Pilot. Всегда держите дрон в пределах прямой видимости. По собственному усмотрению переходите на ручное управление дроном, чтобы не свидетельствовать о твоя.
- Чувствительность модуля радара может снижаться при одновременном нахождении дронов на небольшом расстоянии друг от друга. Будьте осторожны.
- Перед началом использования убедитесь, что радар чист, а наружная защитная раковина и не имеет трещин, сколов или других повреждений.
- Не пытайтесь разобрать какие-либо части модуля радара, которые были предварительно перед поставкой.
- Радар — это точный измерительный инструмент. НЕ нажимайте на радар а не стучите по нему.
- 
-  • Если радар часто ошибается при обнаружении препятствий, проверьте надежность установки ронштейна и правильность установки посадочного шасси. Если это не помогло, свяжитесь со службой поддержки DJI или официальным дилером
- Следите за чистотой защитной крышки радара. Очищайте поверхность с помощью мягкой влажной ткани и всегда высушивайте ее перед использованием.
- 

## Технические характеристики

Модель	RD2424R
Диапазон рабочих частот	24.05-24.25 ГГц
Потребляемая мощность	12 В
Мощность передатчика (ЭИИМ)	SRRC: <13 Бм NCC/MIC/KCC/CE/FCC: <20 дБм
Степень защиты	IP45
Размеры	75 × 75 × 105,4 mm
Масса (без монтажного кронштейна и кабелей)	336 г
Диапазон рабочих температур	-20...+50 °C

## Использование

Это устройство является запасной деталью Matrice 300 RTK. Stáhněte si <https://www.dji.com/matrice-300/downloads> для просмотра краткого руководства и руководства пользователя. Пользователи руководства должны быть знакомы с заявлением об отказе от ответственности и руководством пас текстом о Задействии, чтобы получить информацию о безопасном использовании устройства.

Посетите страницу <http://www.dji.com/service> для получения информации о послепродажном обслуживании.

Аббревиатура DJI означает SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. и/или ее дочерние компании.



## Informace o shodě

### Oznámení o shodě FCC

Toto zařízení vyhovuje části 15 pravidel FCC. Provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám: (1) Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a (2) Toto zařízení musí akceptovat jakékoli přijaté rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz.

Jakékoli změny nebo úpravy, které nejsou výslově schváleny stranou odpovědnou za shodu, mohou zrušit oprávnění uživatele provozovat zařízení.

Toto zařízení bylo testováno a bylo zjištěno, že vyhovuje limitům pro digitální zařízení třídy B podle části 15 pravidel FCC. Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly přiměřenou ochranu před škodlivým rušením při domácí instalaci. Toto zařízení generuje, používá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii a pokud není nainstalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobovat škodlivé rušení rádiové komunikace. Nelze však zaručit, že při konkrétní instalaci k rušení nedojde. Pokud totiž zařízení způsobuje škodlivé rušení rádiového nebo televizního příjmu, což lze zjistit vypnutím a zapnutím zařízení, doporučujeme uživateli, aby se pokusil napravit rušení jedním nebo více z následujících opatření:

- Přeorientujte nebo přemístěte přijímací anténu.
- Zvětšete vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Připojte zařízení do zásuvky v jiném okruhu, než ke kterému je připojen přijímač.
- Požádejte o pomoc prodeje nebo zkušeného rádiového/TV technika.

### Informace o vystavení RF

Radar splňuje limity vystavení záření FCC stanovené pro nekontrolované prostředí. Aby se předešlo možnosti překročení limitů FCC pro vystavení vysokofrekvenčnímu záření, nesmí být vzdálenost člověka od antény během normálního provozu menší než 20 cm. Tento vysílač nesmí být umístěn nebo provozován ve spojení s jinou anténnou nebo vysílačem.

### Oznámení o shodě ISED

Toto zařízení obsahuje licencované vysílače/přijímače, které jsou v souladu s bezlicenčními RSS(s) Innovation, Science and Economic Development Canada. Provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám: (1) Toto zařízení nesmí způsobovat rušení. (2) Toto zařízení musí akceptovat jakékoli rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz zařízení. L'émetteur/récepteur ovsobozeny od licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada aplikovatelné aux appareils radio ovsobozeni od licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, my si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Toto zařízení splňuje limity vystavení záření RSS-102 stanovené pro nekontrolované prostředí. Toto zařízení by mělo být instalováno a provozováno s minimální vzdáleností 20 cm mezi radiátorem a vaším tělem. Tento vysílač nesmí být umístěn nebo provozován ve spojení s jinou anténou nebo vysílačem.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux záření CNR-102 établis pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé and utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

### Oznámení o shodě KCC

“해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관계된 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음.” “해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음”

### Oznámení o shodě NCC

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者擅自變更型式、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛安及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時始得恢復合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材間或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。



**Prohlášení o shodě EU:SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD.** tímto prohlašuje, že toto zařízení je v souladu s

základní požadavky a další relevantní ustanovení směrnice 2014/53/EU.

Kopie prohlášení o shodě EU je k dispozici online na [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance). Kontaktní adresa EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Německo.

**Prohlášení o shodě GB:SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD.** tímto prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními předpisů o rádiových zařízeních 2017.

Kopie prohlášení o shodě GB je k dispozici online na adrese [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

**Declaración de cumplimiento UE:** SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. por la presente declara que este dispositivo cumple los requisitos básicos y el resto de provisiones relevantes de la Directiva 2014/53/EU.

Seno k dispozici online v kopii prohlášení o shodě UE en [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)  
Adresář kontaktu pro UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Německo

**Precenění dodávky v EU:SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD.** verklaart hierbij dat dit apparaat voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU.

De EU-verklaring van overeenstemming is online beschikbaar op [www.dii.com/euro-compliance](http://www.dii.com/euro-compliance).

Kontaktní adresa EU: DII GmbH, Industriestrasse 12, 97618 Niederlauer, Německo

**Prohlášení o shodě EU: A SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. declara, através deste documento, que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/EU.**

esta em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da UE. Existiu kopie prohlášení o shodě LIE k dispozici online na [www.dii.com/euro-compliance](http://www.dii.com/euro-compliance).

**Existuje kopie průměsního U-čísla ve k dispozici online na [www.sji.com/euro-compliance](http://www.sji.com/euro-compliance)**  
**Kontaktní údaje pro IUE:** DIL GmbH, Industriestraße 12, 67618 Niederkirchen, Německo

**Dichiarazione di conformità UE:**SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. dichiara che il presente dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni rilevanti della direttiva 2014/53/UE.

**Nota:** L'elenco delle norme di cui all'articolo 10, paragrafo 1, della direttiva 2014/53/UE è disponibile al seguente link: [www.consumatori.gov.it](http://www.consumatori.gov.it).

Kopja dichiarazione dichiarazione di conformità UE je k dispozici online pro všechny indirizzo Web www.

**Declaration de conformité UE:** V současné době SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD prohlašuje, že oblečení je v souladu s hlavními

požadavky a ustanoveními platnými pro evropskou směrnici 2014/53/EU.

Kopie prohlášení o shodě UE je k dispozici na stránce [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

**Soulad s EU:** Hiermit erklärt SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD., dass dieses Gerät den wesentlichen Anforderungen und anderen

Einschlägigen Bestimmungen der EU-Richtlinie 2014/53/EU entspricht.  
Eine Kopie der EU-Konformitätserklärung findet online auf [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance).

**Декларация за съответствие на EC:**SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. декларира, че това устройство отговаря

на основните изисквания а другите приложени при биро 2014/53/EU.

Копие от Декларацията за съответствие на ЕС ще намерите онлайн на адрес [www.dji.com/euro](http://www.dji.com/euro).

**Prohlášení o shodě pro EU:** Společnost SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. toto prohlašuje, že toto zařízení vyhovuje základním

Kopie prohlášení o shodě pro EU je k dispozici on-line na webových stránkách [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance).  
Kontaktní adresa v EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Německo

**EU-overensstemmelseserklæring:** SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. erklærer hermed, at denne enhed er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU.

Kopier kopii EU-overensstemmelseserklæringen tilgængelig online på [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Kontaktní adresa EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Německo

**Αντέγραφο της Δήλωσης Συμπόρωσης ΕΕ διατίθεται ηλεκτρονικά σταυρά σύνδεση -shoda**

**Eli vastavuskinnitus** Käesolevaga teatab SZ DII TECHNOLOGY CO., LTD., a viz seade na kooskõlas direktiivi 2014/53/EÜ oluliste

nõuete a muude asjakohaste säteteqa.

ELi vastavusdeklaratsiooni koopia on kätesaadav veebis aadressil [www.dji.com/eu](http://www.dji.com/eu)

**Pranešimas dėl atitinkies ES reikalavimams** Bendrovė „SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD.“ tvirtina, kad šis prietaisas atitinka

ES atitikties deklaracijos kopija galite rasti adresu [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

ES kontaktinė adresa: „DJI GmbH“, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Německo (Vokietija)

**ES atbilstības paziņojums:** SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. ar šo apliecinā, ka šī ierīce atbilst direktīvas 2014/53/EU pamatprasībām un pārējiem būtiskiem nosacījumiem.

ES atbilstības deklarācijas kopija pieejama tiešsaistē vietnē [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

ES kontaktinė adresa: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Vācija

**EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus:** SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. ilmoittaa täten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU olennaisista vaatimuksista ja sen muiden asiaankuuluvien ehtojen mukainen.

Kopja EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta on saatavana verkossa osoitteessa [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Yhteystiedot EU:ssa: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Německo

**RĀĪTEAS Comhilonta ar AE:** Dearbháionn SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. leis seo go bhfull an gléas seo de réir na gceanglas riachtanach agus na bhforálacha ábhartha eile sa Treoir 2014/53/AE.

Coip de Dhearráidh Comhréireachta an AE ar fail an líne ag [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Seoladh teagmhála san AE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Německo

**Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-UE:** SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. hawnhekk tiddikkjara li dan l-apparat huwa konformi mar-rekwiziti essenziali u ma' dispozizzjonijiet relevanti ofra tad-Directtiva 2014/53/UE.

Kopja tad-Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-UE hja disponibbli onlajn fis-sit [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Indirizz ta' kunktatt tal-UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, il-Germanja

**Prohlášení o shodě UE:** Prin presenta, SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. declară faptul că acest dispozitiv is conform cu cerințele esențiale și celelalte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE.

Příklad prohlášení o souladu s UE je k dispozici online, adresa [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Kontaktní adresa pro UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Německo

**Izjava EU o skladnosti:** Družba SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. izjavlja, da ta naprava ustrezza osnovnim zahtevam in drugim ustreznim določbam Direktive 2014/53/EU.

Kopja izjave EU o skladnosti je na voljo na spletu na [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Kontaktní název EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Nemčija

**EU Izjava o sukladnosti:** Tvrda SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. izjavljuje da je ovaj uređaj izrađen u skladu s osnovnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU.

Kopija EU Izjave o dostupnosti je k dispozici na više stránkách [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Adresa EU kontakt: DJI GmbH, Industriestrasse 12 97618, Niederlauer, Njemačka

**Vyhľásenie o zhode EÚ:** SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je tak dôležité, aby vyžadovaly ďalší relevantné ustanovenia smernice 2014/53/EÚ.

Kopie tohto Vyhľásenia o zhode EÚ je k dispozici online na [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Kontaktní adresa v EÚ: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Německo

**Deklaracja zgodności UE:** Firma SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. niniejszym oświadcza, że przedmiotowe urządzenie jest zgodne ze zasadniczymi wymogami i innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE.

Kopię deklaracji zgodności UE można znaleźć w Internecie na stronie [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Adresa kontaktu w UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Niemcy

**Megfelelőségi nyilatkozat EU:** A SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. ezután megerősít, hogy ez az eszköz megfelel a 2014/53/EU

Irányelv alapvető követelményeinek és más vonatkozó rendelkezéseinek.

Az EU megfelelőségi nyilatkozat másolata elérhető a [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance) oldalon

EU kapcsolati cím: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Németország

**EU-försäkran om efterlevnad:** SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. härmde förklrar att denna enhet uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktivet 2014/53/EU.

Kopie z EU-försäkran om efterlevnad finns att tillgå online på adressen [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Kontaktní adresa EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Německo

**Nyní můžete změnit ESB:** SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. lýsir hér með yfir að þetta tæki mikilvægum kröfum og öðrum viðeigandi ákvæðum tilskipunar 2014/53/ESB.

Nápověda má přístup k ESB-samræmisýflýsingunni a netinu á [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance) Heimilisfang

ESB-tengiliðar: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Německo

**AB Uygunluk Beyanı:** SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. bu belge ile bu cihazın temel gerekliliklere ve 2014/53/EU sayılı Direktifin diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder.

AB Uygunluk Beyanının bir kopyasına [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance) adresa çevrim içi olarak ulaşılabilir AB için iletişim adresi: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Almanya

## **Ekologická likvidace**

Staré elektrospotřebiče se nesmí likvidovat společně se zbytkovým odpadem, ale musí být likvidovány odděleně. Likvidace na komunálním sběrném místě prostřednictvím soukromých osob je zdarma. Vlastník starých spotřebičů je odpovědný za to, že spotřebiče přinесna na tato sběrná místa nebo na podobná sběrná místa. Tímto malým osobním úsilím přispíváte k recyklaci cenných surovin a nakládání s toxickými látkami.

## **Umweltfreundliche Entsorgung**

Elektro-Altgeräte dürfen nicht mit gewöhnlichem Abfall entsorgt werden und müssen separat entsorgt werden. Die Entsorgung an kommunalen Sammelstellen ist für Privatpersonen kostenlos. Die Eigentümer der Altgeräte sind für den Transport zu den Sammelstellen verantwortlich. Durch diesen geringen Aufwand können Sie zur Wiederverwertung von wertvollen Rohmaterialien beitragen und dafür sorgen, dass umweltschädliche und giftige Substanzen ordnungsgemäß unschädlich gemacht werden.

## **Tratamiento de residuos oportuno para la recogida**

Los aparatos eléctricos viejos no pueden desecharlos junto con los residuos orgánicos, sino que deben ser desecharlos por separado. Existen puntos limpios donde los ciudadanos pueden dejar estos aparatos gratis. El propietario de los aparatos viejos es oportuno de llevarlos a estos puntos limpios nebo podobnými puntos de recogida. Con este pequeño esfuerzo estás contribuyendo a reciclar valiosas materias primas y al tratamiento de residuos tóxicos.

## **Mise au rebut écologique**

Les appareils électriques usagés ne doivent pas être éliminés avec les déchets résiduels. Ils doivent être éliminés séparément. La mise au rebut au point de collecte municipal par l'intermédiaire de particuliers est gratuite. Il incombe au propriétaire des appareils usagés de les apporter à ces points de collecte ou à des points de collection podobnými. Avec ce petit effort personnal, vous contribuez au recyclage de matières premières précieuses et au traitement des substances toxiques.

## **Smaltimento ecologico**

I vecchi dispositivi elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti residui, ma devono essere smaltiti separatamente. Lo smaltimento da parte di soggetti privati presso i punti di raccolta pubblici è gratis. È responsabilità del proprietario dei vecchi dispositivi portarli presso tali punti di raccolta nebo punti di raccolta analoghi. Grazie a questo piccolo impegno personale contribuirete al riciclo di materie prime preziose e al corretto trattamento di sostanze tossiche.

## **Milieuvriendelijk afvoeren**

Oude elektrische apparaten mogen niet worden weggegooid samen met het restafval, maar moeten afzonderlijk worden afgevoerd. Afvoeren via het gemeentelijke inzamelpunt je gratis voor particulieren. De eigenaar van oude toestellen is averantwoordelijk voor het inleveren van de apparaten op deze of vergelijkbare inzamelpunten. Met deze kleine persoonlijke inspanning lever je een bijdrage aan de recycling van waardevolle grondstoffen en de verwerking van giftige stoffen.

## **Eliminação ecológica**

Os aparelhos elétricos antigos não podem ser eliminados juntamente com os materiais residuais. Têm de ser eliminados separadamente. A eliminação no ponto de recolha público através de entidades zvláštěs é gratuita. É da responsabilidade do proprietário de aparelhos antigos levá-los a estes pontos de recolha ou a pontos de recolha semelhantes. Com esse pequeno esforço pessoal, contribui para a reciclagem de matérias-primas úteis e para o tratamento de substâncias tóxicas.

## **Изхвърляне с оглед опазване на околната среда**

Старите електрически уреди не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъките Изхвърлянето в общинския пункт за събиране на отпадъци от частни лица е безплатно. Собственикът на старите уреди е отговорен за пренасянето на уредите до табли илиодио илиодио на унктове. С това малко собствено усилие допринасяте за рециклирането на ценни суровини и за овековечаването ества.

## **Ekologicky šetrná likvidace**

Stará elektrická zařízení nesmí být likvidována spolu se zbytkovým odpadem, ale musí být likvidována samostatně. Likvidace na komunálních sběrných místech prostřednictvím soukromých osob je bezplatná. Vlastník starých zařízení odpovídá za to, že je donese do téhoto sběrných míst nebo na období sběrná místa. Tímto můžete přispět k recyklaci hodnotných surovin a zpracování toxických látek.

## **Miljøvenlig bortsættelse**

Gamle elektriske apparater må ikke bortsættes sammen med restaffald, men skal bortsættes separat. Bortsættelse på et fælles indsamlingssted er gratis prø soukromé osoby. Ejere af gamle apparater er ansvarlige for at done apparater hen til disse indsamlingssteder eller til lignende indsamlingssteder. Med dnes lille personlige indsats bidrager du til genanvendelse af værdifulde råvarer og behandlingen af giftige stoffer.

## Απόρριψη φιλική προς το περιβάλλον

## Keskonnasäästlik kasutuselt kõrvaldamine

Vanu elektriseadmeid ei tohi ära visata koos olmejäätmetega, vaid tuleb koguda ja kasutuselt kõrvaldada eraldi. Kohaliku omavalitsuse elektroonikaromude kogumispunktis on äraandmine eraisikutele tasuta. Vanade seadmete sellistesse või sarnastesse kogumispunktidesse toimetamisel ei vastustada seadmete omanikud. Selle väikese isikliku panusega aitake kaasa väärtusliku toorme ringlussejääde ja mürkiste aineite töötlemisele.

### **Utilizavimas nekenkiant aplinkai**

Senu elektrinių prietaisų negalima išmesti kartu su būtinėmis atliekomis; juos būtina utilizuoti atskirai. Tokių prietaisų utilizavimas per komunalinius atliekų surinkimo punktus yra nemokamas. Elektrinių prietaisų savininkai utilizuojamus prietaisus privalo priduoti į atitinkamus arba analogiškus atliekų surinkimo punktus. Tokiu būdu, jidėdami nedaug pastangų, prisiėdésite prie vertingų medžiagų perdibimo ir aplinkosapsauojimo nuo toksinių medžiagų.

Pielikums 20.02.2013. gada 13.00 val.

Vegas elektriskās ierīces nedrīkst likvidēt kopā ar pārējiem atkritumiem, bet tās jālikvidē atsevišķi. Privātpersonām atkritumu likvidēšana komūnālajā savākšanas punktā ir bez maksas. Veco ierīci iepašnieks ir atbildīgs par ierīcu nogādāšanu šajos savākšanas punktos vai līdzīgos savākšanas punktos. Ar šīm nelielam personiskajām pūlēm jūs veicināt vērtīgu iezemjatāmā pārstrādi un toksisku vielu apstrādi.

## Hävittäminen ympäristöystävällisesti

Vanhoin sähkölaitteita ei saa hävittää kaatopaikkajätteen mukana, vaan ne on hävitettävä erikseen. Kunnalliseen keräyspisteeseen viemieni na yksityishenkilöille ilmaista. Vanhojen laitteiden omistaja vastaa laitteiden toimittamisesta kyseliin keräyspisteisiin tai vastaanottoon. Tälli vähiäisellä henkilökohtaisella vaivalla edistät omalta osalta arvokkaiden raaka-aineiden kierrätystä ja myrkkylistien aiheiden käsitteilyä.

#### **Diúscairt neamhdhíobhálach don chomhshaol**

Níor cheart seanghléasanna leictreacha a dhiúscairt leis an dramhail iarmharach, ach caithfear iad a chur de límh astu fén. Tá an díúscairt ag an ionad bhaillíochán pobail ag daóine príobháideacha saor in aisce. Tá freagrach ar úinéir seanghléasanna na gléasára a thabhairt chuig na hionaid bhaillíochán sin ní chuig ionaid bhaillíochán den chineál céanna. Le hiarrach bheag phearsanta mar sin, cuidíonn tú le hamhábhail luachmhra a thchrúasáil agus leis an substaint tocsaíneacha a chóireáil

#### Rimi li jirrispetta l-ambient

L-apparat elettriku qadim ma għandux jintrema flimkien ma' skart residwu, iżda għandu jintrema b'mod separat. Ir-riġi filpost tal-ġbir komunalni minn persuni privati huwa b'xejn. Is-sit ta' apparat qadim huwa responsabbli biex iġib l-apparat f'dawn il-postijiet tal-ġbir żid f'postijiet tal-ġbir s-simbi. B'dan l-isfor personali zgħir, inti tikkontribwi xi għar-riċiċlaqq ta' materja prima prezzjuża u q-ħaż-żgħix t-tas-susanti tħo.

### Eliminace ekologické oblasti

Staré elektrické zařízení, které není k dispozici, lze odstranit odděleně. Eliminarea în cadrul punctului de colectare local de către persoane fizice este gratuită. Proprietarii de apareat vechi sunt responsabili pentru transportul acestora la părișlușn puncte de colectare sau la alte puncte de colectare podobné. Hlavní úsilí osobní nepodstatné, přispívá k recyklaci materií nebo primární valorizáce a toxicitkým substancím.

#### **Okolju prijazno odlaganje**

Stari električnih aparativ ne smete odvreči skupaj z ostanki odpadkov, temveč ločeno. Odlaganje na komunalnem zbirnem mestu je za fizične osebe brezplačno. Lastnik starih naprav je odgovoren, da jih pripelje do teh ali podobnih zbirnih mest. S tako malo osnebnega truda prispivate k reciklirjanju dragocenih surovin in obdelavi strupenih snovi.

## **Ekološko odlaqanje**

Stari električni uređaji ne smiju se odlagati zajedno s kućnim otpadom, već ih treba odlagati odvojeno. Odlaganje na komunalnom sabirnom mjestu od stranih privatnih osoba je besplatno. Vlasnik starih uređaja dužan je donjeti uređaje do tih sabirnih mjesti ili sličnih sabirnih mesta. Ovim malim osobinom doprinosite recikliranju vrijednih sirovina i pravilnoj obradi otrovnih tvari.

## **Ekologická likvidácia**

Staré elektrospotrebiče nemusí likvidovať spolu se zvyškovým odpadom, ale musí sa zlikvidovať samostatne. Likvidácia v komunálnom zbernom mieste prostredníctvom súkromných osôb je bezplatný. Majiteľ starých spotrebičov je zodpovedný za prinesenie spotrebičov na tieto zberné miesta alebo na podobné zberné miesta. Tímto malým osobám úsilím pripisujete k recyklácii cenných surovin a zpracovávani toxickej látiek

## Utylizacja przyjazna dla środowiska

Nie można usuwać starych urządzeń elektrycznych wraz z pozostałymi odpadami. Wymagają jeden oddzielnej utylizacji. Utylizacja przez osoby prywatne w punkcie zbiórki odpadów komunalnych jest darmowa. Właściciel starych urządzeń jest odpowiedzialny za dostarczenie ich do takich lub podobnych punktów zbiórki. Zadając sobie tak niewielki trud, przyczyniasz się do recyklingu cennych surowców i odpowiedniego postępowania z substancjami toksycznymi.

## Környezetbarát hulladékkezelés

A régi elektromos készülékeket nem szabad a nem szelkettőn gyűjtött hulladékkel együtt kidobjni, hanem a hulladékkezelésüket elkülnötte kell végezni A közösségi gyűjtött gyűjtött . A régi készülékek tulajdonosai felelnek azért, hogy e készülékeket ezekre a gyűjtőpontokra, vagy más gyűjtőpontokra elhozzák. Ezzel a kis személyes erőfeszítéssel Ön je hozzájárul az értékes nyersanyagok újrahasznosításához és a mergező anyagok kezeléséhez.

## Miljövänlig hantering avfall

Gamla elektriska apparater får inte kasseras tillsammans med restavfallet utan måste kasseras separat. Kassering na místě insamlingsplatsen pro soukromé osoby a zdarma. Ågaren av gamla apparater ansvarar för att ta apparaterna till dessa insamlingsplatser eller till liknande insamlingsplatser. Med denna lilla personliga insats bidrar du till återvinning avärdefulla råvaror och hantering av giftiga ämnen.

## Umhverfisven fôrgun

EKKI má farga gömlum raftækjum með úrgangsleifum, holdur þarf að farga þeim sérstaklega. Fôrgun á almennum söfnunarstöðum er ökeypis fyrir einstaklinga. Eigandi gamalla teknja ber ábyrgð að koma með teknin á þessu söfnunarstaði eða á svípaða söfnunarstaði. Með þessu litla persónulega átaki stuðlar þú að endurvinnslu verðmætra hráefna og meðferð eitrurefna.

## Çevre dostu bertaraf

Eski elektrikli cihazlar, diğer atıklarla birlikte bertaraf edilmemeli, ayrıca atılmalıdır. Özel kişiler aracılığıyla genel toplama noktasına bertaraf işlemi ücretsiz olarak yapılmaktadır. Eski cihazların sahibi, cihazları bu toplama nokalarına veya benzer toplama nokalarına getirmekten sorumludur. Bu az miktardaki kişisel çabayla, değerli ham maddelerin geri dönüştürülmesine ve toksik maddelerin işleme alınmasına katkıda bulunmuş olursunuz.

## Thajsko varovná zpráva Další informace včetně úhrada

Kuaduəd khue.

## Výstražná zpráva pro Mexiko

„Tato operace je splněna a jsou splněny následující podmínky: (1) je možná bez příčiny rušení bez úhony (2) je možná bez rušivého rušení, včetně žádné operace.“

## Brazilie Varovná zpráva

Informace o předpisech

Estes equipamentos estão certificados a homologados pela ANATEL. Další informace naleznete na stránkách ANATEL: [www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br).

Toto zařízení není chráněno proti rušivému rušení a je příčinou interferenčního systému a systému autorizace.

Tento produkt je homologován jako Anatel de acordo com os procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicados, incluindo os limites de exposição da Taxa de Absorção Specifica referente and campos

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr=6)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
线路板	×	○	○	○	○	○
外壳	×	○	○	○	○	○
金属部件（铜合金）	×	○	○	○	○	○
内部线材	×	○	○	○	○	○
其他配件	×	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。 ×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材文 GB/T 26572规定的限量要求。

(产品符合欧盟ROHS指令环保要求)



Podpora DJI  
DJI技术支持  
DJI技術支援  
DJIサポート  
DJI고객지원  
Podpora DJI  
Asistenční služba DJI Klient  
služby DJI  
Asistence DJI  
DJI-ondersteuning  
Asistence DJI  
Podpora DJI  
Техническая поддержка DJI

<http://www.dji.com/support>

Tento obsah se může změnit.

Stáhněte si nejnovější verzi z  
<https://www.dji.com>

Máte-li jakékoli dotazy k tomuto dokumentu, kontaktujte společnost DJI  
zasláním zprávy na adresu [DocSupport@dji.com](mailto:DocSupport@dji.com).

DJI je ochranná známka společnosti DJI.  
Copyright © 2020 DJI. Všechna práva vyhrazena.



3GMDTLXX03

Vytištěno v Číně.